

المنهج الفنى التحاليلى فى نقد القصيدة العربية بين النظرية والتطبيق

دكتور

عبد الله حسين على سليمان

بسم الله الرحمن الرحيم

**الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على رسول الله المبعوث رحمة
لله العالمين ... وبعد**

فهذه دراسة نقدية تحليلية متعمقة للمنهج الفنى التحليلي للقصيدة العربية
فى مقوماتها وخصائصها وعناصرها قصدت بها إلى بيان أهمية هذا المنهج فى
النقد الأدبي وما ينبغى أن يمتد إليه التحليل الفنى من جوانب تبدو أهميتها
البالغة فى الكشف عن جوهر النص الأدبي وأصالته وما ينبئ عنه من سمات
الإبداع ونواحي القصور والتعرف على أصالة الشاعرية العربية وما تجود به من
فن خالد على مر العصور مزدهر بقيمه الإنسانية والوجدانية والفكريّة ، ومتميز
بخصائصه التعبيرية والتوصيرية والموسيقية ، وملتزم برسالته المثلى فى البذل
والعطاء ، واعمار الكون ، وشق سبل الحياة ، ونشر ألوية الحق والخير والجمال
فيها . واعلاء قدر الإنسان فى ربوتها ، والإصفاء إلى نبضات قلبها ، وومضات
فكره ، ولمحات خواطره وسبحات روحه ، ونفحات عبريته .

**وأرجو أن أكون وفقت فيما قصدت إليه من غاية وأفلحت فيما ابتغيته
من خير.**

**والله حسبي ونعم الوكيل
وما توقيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب .**
د . عبد الله حسين على سليمان

مقدمة

« الأسس المنهجية في نقد القصيدة العربية »

إذا كان من المسلم به أن الأثر الفني يخضع خصوصاً تماماً لمبدأ التدرج من حيث القيم الجمالية فإنه لا مناص من محاولة معرفة مكان هذا الأثر الفني من درج هذه القيم وتلمس مكانته ومنزلته في إطار هذه القيم والمعايير المعنوية التي لا تتسم بالدقة والثبات بمثل ما تترسم به المقاييس والموازين الحسية ، لذلك كان من الصعوبة بمكان التعرض للنصوص الأدبية بالنقد والتقويم بسبب التنوع في التقدير واختلاف جهات النظر وتفاوت درجات الذوق وتباعين الأمزجة والأهواء والميول والنزاعات ، وإن كنا ندرك حقيقة أن للفن مفارقات تعد بالضرورة شرطاً لازماً لامتيازه وأصالته وتنوعه .

لكن من المسلم به أيضاً أن هذا التفاوت بين الأذواق لا ينبغي أن يكون هوة سحيقة تتلاشى عندها أوجه التقارب والتدانى وتعلو صيحات التنابذ والشتات .

بيد أن الذوق الذي نقصده والذي لا مفر منه في الحكم على أثر أدبي إنما هو الذوق الذي مرده إلى أصالة الحاسة الفنية ، وإلى الدرية والمران والتثقيف^(١) وإلى هذا المعنى التفت ابن سلام إذ يقول « وللشعر صناعة وثقافة يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات منها ما يشققه العين ومنها ما يشققه الأذن ومنها ما يشققه اليد ومنها ما يشققه اللسان » ثم ضرب أمثلة لهذه الأمور وقال « يعرف ذلك العلماء عند المعاينة والاستمتاع له بلا صفة ينتهي إليها ولا

(١) فلسفة الجمال في الفكر المعاصر : محمد زكي العشماوى ص ١٤٢ ط دار النهضة العربية

علم يوقف عليه ، وإن كثرة المدارسة لتعدي على علم به فكذلك الشعر يعلمه
أهل العلم به ، وقال قائل خلف إذا سمعت أنا بالشعر أستحسنـه فـما أبالي
ماقلـت أنت فيه وأصحابـك . قال : إذا أخذـت درـهما فاستحسنـته فقال لك
الـصرف : إنه رـديـئ فـهل يـنفعـك استـحسـانـك إـيـاه ... »^(١)

هـكـذا يـرى ابن سـلام أن الدرـية والمـمارـسة والـبـصـر بالـشـعـر وـصـنـاعـتـه أـمـور
أـسـاسـية لا بدـ منـها وـأنـ الذـوقـ الـذـي يـعـتـدـ بـه هو ذـوقـ ذـوى البـصـر بالـشـعـر
الـمـنـصـرـفـينـ إـلـيـهـ الـوـاغـلـيـنـ فـىـ دـرـوـيـهـ الـوـاعـيـنـ بـأـسـرـارـهـ وـأـعـماـقـهـ وـأـبعـادـ الـقـادـرـيـنـ عـلـىـ
كـشـفـ جـيـدـهـ مـنـ رـديـئـهـ ، وـالـعـارـفـيـنـ بـسـمـاتـ الـقـبـحـ وـوـجـوهـ الـجـمـالـ وـمـواـطـنـ الـإـبدـاعـ
فـيـهـ ، أـولـئـكـ الـذـينـ يـعـتـدـ بـهـمـ حـقاـ فـىـ هـذـ المـجـالـ .

وـإـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ التـفـتـ عبدـ الـقـادـرـ الـجـرجـانـيـ إـذـ يـقـولـ : " إـنـ الـمـزـايـاـ الـتـىـ
تـحـتـاجـ أـنـ تـعـلـمـهـ مـكـانـهـ وـتـصـورـ لـهـ شـائـنـهـ أـمـورـ خـفـيـةـ ، وـمـعـانـ روـحـيـةـ ، أـنـتـ
لـاـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـنبـهـ السـامـعـ لـهـ وـتـحـدـثـ لـهـ عـلـمـاـ بـهـ حـتـىـ يـكـونـ مـهـيـنـاـ لـإـدـرـاكـهـ
، وـتـكـوـنـ فـيـهـ طـبـيـعـةـ قـابـلـةـ لـهـ ، وـيـكـوـنـ لـهـ ذـوقـ وـقـرـيـحةـ يـجـدـ لـهـمـاـ فـىـ نـفـسـهـ
إـحـسـاسـاـ بـأـنـ مـنـ شـائـنـ هـذـهـ الـوـجـوهـ وـالـفـروـقـ أـنـ تـعـرـضـ فـيـهـاـ الـمـزـيـةـ عـلـىـ الـجـملـةـ ،
وـمـنـ إـذـاـ تـصـفـحـ الـكـلـامـ وـتـدـبـرـ الشـعـرـ فـرـقـ بـيـنـ مـوـقـعـ شـئـ مـنـهـ وـشـئـ ...ـ وـالـدـاءـ
الـعـيـاءـ أـنـ هـذـاـ إـلـهـاسـ قـلـيلـ فـىـ النـاسـ حـتـىـ إـنـهـ لـيـكـوـنـ أـنـ يـقـعـ لـلـرـجـلـ الشـئـ
مـنـ هـذـهـ الـفـروـقـ وـالـوـجـوهـ فـىـ شـعـرـ يـقـولـهـ أـوـ رـسـالـةـ يـكـتـبـهـاـ الـمـوـقـعـ الـخـيـرـ ثـمـ لـاـ يـعـلـمـ
أـنـهـ قـدـ أـحـسـنـ فـأـمـاـ الـجـهـلـ بـمـكـانـ الـإـسـاءـةـ فـلـاـ تـعـدـمـهـ ، فـلـسـتـ قـلـكـ إـذـاـ مـنـ أـمـرـكـ
شـيـئـاـ حـتـىـ تـظـفـرـ بـنـ لـهـ طـبـعـ إـذـاـ قـدـحـتـهـ وـرـيـ ، وـقـلـبـ إـذـاـ أـرـيـتـهـ رـأـيـ ..ـ »^(٢)
إـنـ الرـجـوعـ إـلـىـ الذـوقـ إـذـنـ أـمـرـ لـاـ مـفـرـ مـنـهـ فـىـ الـحـكـمـ عـلـىـ الـأـثـرـ الـغـنـيـ
وـتـقـدـيرـهـ وـلـكـنـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـوـنـ مـعـلـومـاـ أـنـ هـذـاـ الذـوقـ لـاـ نـعـنـيـ بـهـ الـأـثـرـ الـنـفـسـيـ .

(١) طبقات فحول الشعراء، ص ١٧

(٢) دلائل الإعجاز ص ٣٤٣ وما بعدها ط سادسة . ١٩٦ صبيح تصحيح الشيخ محمد عبد
والشيخ الشنقيطي .

السريع أو المتعة الوقتية الخاطفة التي تعقب قراءتنا لقصيدة من القصائد إنما تعنى بالذوق الأدبي تلك الموهبة الإنسانية التي أنضجتها روابط الأجيال السابقة وتيارات الثقافات المعاصرة ، والتى امتزجت جميعها فكانت حاسة التمييز أو ما يسمى بالذوق الأدبي ”^(١)

ولا يقلل من أهمية الذوق فى النقد خوف من حيف الأحكام ، وجور الأهواء ، وتفاوت التقدير ، وتبابن وجهات النظر ، لما سبق أن بينته من الارتباك على الذوق الناضج المدرب الذى صقلته التجربة والخبرة والمارسة ، وسمت به رؤية ثاقبة ، وبصيرة واعية ، وموهبة مواطية .

ومع ذلك فليس بوسع أحد أن ينكر أهمية سائر المناهج النقدية التى تتحكم إلى التاريخ أو إلى علم النفس أو إلى علم الاجتماع أو إلى علم الجمال لكن الذى نخشاه فعلاً أن ينقل مذهب من هذه المذاهب النقدية الاهتمام من الأثر الفنى إلى شئ غيره مما قد يلحق بالنقد أسوأ الأثر حتى مع أصحاب مذهب الذاتية التأثيرية الذين طفت عواطفهم على أحکامهم ، وبددت مشاعرهم الخاصة سلامـة الرؤية وصواب الحكم ، حتى إن « شبنجرن » صاح بهم: ” لستم أنتم موضع اهتمامـنا ، وإنما القصيدة التى بين أيديكم هـى التـى تعـنىـنا ، وأنـتم بـوصـفـكم لـحالـتـكم النفـسـية لا تـساعدـونـنا عـلـى فـهـمـ القـصـيـدة أو الـاستـمـتـاعـ بها ، بل إنـنـقـدـكـمـ ليـحاـولـ دـائـماـ أـنـ يـبعـدـنـاـ غـنـ الأـثـرـ الفـنـىـ لـيرـكـ الـاهـتمـامـ بـكـمـ وـيـشـاعـرـكـ ”^(٢)

إن الدراسات النقدية الحديثة المتطرفة أثبتت بما لا يدع مجالاً لشك أن أسلوب الكاتب ليس منفصلاً عن التعبير وأن الفصاحة والبلاغة وضرور التصوير ليست منفصلة عن الخلق الأدبي والإبداع الفنى وأن الاهتمام بالبيئة والعصر والجنس وأحداث التاريخ والسياسة والفلسفة وعلوم الجمال ونحوها ليس

(١) فلسفة الجمال ص ١٤٤ وما بعدها.

(٢) نفسه ص ١٤٩

إلا لكونها أمورا مساعدة يستعين بها الناقد الفتى في نقه وتقديره على إلا تخرجه عن مهمته الأساسية التي هي العناية بالصورة الفنية والرؤى الشعرية وتعقب عناصرها ومقوماتها للتعرف على ملامع العبرية وشواهد الفن والإبداع فيها.

ويرى بعض الباحثين أنه إذا كانت غاية النقد الأدبي ووظيفته تتلخص في تقويم العمل الأدبي من الناحية الفنية وبيان قيمته الموضوعية ، وتعيين مكانه في خط سير الأدب ، وتحديد مدى تأثيره بالمحيط ومدى تأثيره فيه فإنه من الميسور حينئذ تعين مناهج النقد التي تكفل تحقيق هذه الغايات وهي المنهج الفني والمنهج التاريخي والمنهج النفسي ، على أن يكون في الاعتبار دائمًا أن الفصل الحاسم بين هذه المنهاجات وطرائقها ليس بمستطاع ، وأن هذه المنهاجات مجتمعة هي التي تكفل صحة الحكم على الأعمال الأدبية وتقريرها تقويمًا كاملا^(١)

المنهج الفني التحليلي

والحقيقة المؤكدة التي نطمئن إليها ، ويقنع بها الباحث الراغب والدارس المتأني أن الأثر الأدبي صياغة ونظم وأسلوب وقيم تعبيرية وتصويرية وموسيقية تنبئ عن معانٍ وخواطر ، وتكشف عن أحاسيس ومشاعر ، والمنهج الذي يتصدى لذلك كلّه إنما هو المنهج الفني التحليلي الذي يتناول النص الأدبي تناولا فنيا تحليليا متكاملا ويتبع عناصره ومقوماته بأنانية وتوءدة وعمق مستعينا بكل ما يمكن أن يساعد على تحقيق هذه الغاية من سائر المنهاجات والمذاهب والمقاييس وتبقي الأولوية الأساسية لهذا المنهج الفني التحليلي بكل اعتبار فهو المنهج الأجدى والأنفع .. وهو المنهج الذي يتمشى مع طبيعة الأدب ، وجوهر الفن ، وعناصر الإبداع .

(١) سيد قطب: النقد الأدبي: أصوله ومناهجه ص ١١٤ إلى ١١٦ ط: خامسة دار الشرق ١٩٨٣

لذلك كان من أهم الاتجاهات النقدية التي كان لها تأثير قوى في النقد العربي الحديث الاتجاه إلى التحليل الفني الموضوعي للآثار الأدبية وهو الاتجاه الذي قام عليه النقد العربي القديم ، وقد كان من الرواد الأول الذين أرسوا دعائماً لهذا المنهج والاتجاه في العصر الحديث الشيخ حسين المرصفى ت ١٨٨٩ م فى كتابه « الوسيلة الأدبية » الذى تللمذ عليه شعراً، النهضة الحديثة وأدباؤها فى مصر ، وكان يعنى فيه بدرس النص الأدبى دراسة ترتكز على فقه اللغة وأصولها وقواعد نحوها وصوفها ، وتدوّق ما فيه من جمال التعبير ، وروعة التصوير ، وجودة الخيال وحلابة النغم وحسن الإيقاع ، والموازنة بين القدامى والمحدثين فى هذا الإطار ، مع التزام أصيل بالبناء الفنى الموروث للقصيدة العربية .

ومن الذين مروا على هذا الدرب ، وشقوا طريقهم في نفس الاتجاه الشيخ سيد بن على المرصفى أستاذ طه حسين الذى نوه به كثيراً عميد الأدب العربى فى أحاديثه وكتبه ومقالاته ، وأعجب بدوره وأسلوبه وطريقة تناوله للأعمال الأدبية وتحليلها وحسن عرضها والكشف عن أسرار بلاغتها ومظاهر جمالها ، ودقة أدائها .. وعلى نفس الدرب سار الشيخ حمزة فتح الله فى كتابه « الموهاب الفتية » .

والمتتبع لآثار طه حسين النقدية في « الأدب الجاهلي » و « حديث الأربعة » و « من حديث الشعر والنشر » و « حافظ وشوقى » و « ذكرى أبي العلاء » و « تجديد ذكرى أبي العلاء » وغيرها يدرك أنه طور أسس المنهج الفنى الموضوعى فى النقد حين قدم بين يدي الناقد نظرية الشك وجعلها أساساً فى تفسير الأعمال الأدبية فى إطار معطيات بيئية أو زمنية أو قدرات فنية تتصل بالعمل الأدبي ومبدعه ، وتضفى عليه قيمًا تحريرية لا تخضعه للقيود ولا تسلمه إلى الجمود ، وهو يركز في نقده على تحليل الشخصيات باعتباره مدخلاً

هاما لفهم النص الأدبي والإحاطة به ويعده ومنتشره وبالظروف التي واكبته إنشاءه وإبداعه ، وفي ذلك ترسیخ لأسس المنهج الفنى الموضوعى المتكامل ، وما يؤكد تمسكه بهذا المنهج وتأثيره بالتراث النقدى العربى القديم نزعته البلاغية، وتركيزه على سمات الفصاحة والبيان فى استخدام الأساليب وصياغة التراكيب ، ونظم الكلام ، وهو يولى الألفاظ أهمية خاصة باعتبارها أدوات بناء وقوالب للمعانى والمخواطر والأفكار ذات أنغام وإيقاعات ودللات نفسية وإيحاءات شعرية ، وإشارات رمزية .

ويعتبر « أمين الخولي » علما بارزا من أعلام المنهج الفنى التحليلي الموضوعى لاهتمامه البالغ بالألفاظ والمعانى والعبارات والصياغة والأساليب مع اتجاه متميز فى تطوير المقاييس البلاغية والعنایة بالعبارة الأدبية ، إلا أنه أيضا قد دعا إلى كشف بُعد جوانب « التجربة الفنية» عن طريق التحليل النفسي .

ومن النقاد الذين يسرون على هذا الدرس ، وينسجون على نفس المنوال، ويتوخون الأساليب الراقبة التى تدل على أصالة التجربة وصدقها وسلامة الذوق وصفاته (عبد القادر القط) الذى يرى أن النقد حكم على الأعمال الأدبية بمقدار مافى صياغتها من فن ، وما فى مضمونها من قيم ، فالصياغة الفنية ركيزة أساسية فى منهج الناقد ، وهو يدافع عنها ، ويتصدى لدعابة التحرر من القوالب القدمة ، ويؤكد القط على دور العاطفة فى العمل الأدبي ويقرر أنه من خلال العاطفة يمكن مناقشة سائر القضايا الاجتماعية .

ومن بين أولئك المعتمدين بالمنهج الفنى التحليلي فى دراسة الأدب ونقده (محمد خلف الله أحمد) الا أنه مع ذلك كان من الداعين إلى الاتجاه النفسي فى تقدير الأعمال الأدبية والحكم عليها .

ومن رواد النقد المعاصر المعتمدين بهذا المنهج (مصطفى السحرى) وهو فى نقده يمثل اتجاهها فنياً متكاملاً يعنى بالمقومات الأساسية للقصيدة من تجربة

شعرية ووحدة عضوية وصورة تعبيرية تشمل الألفاظ والعبارات والصور والأخيلة والموسيقى فهو يعني بالشكل والمضمون معاً.

ومن بين الدعاء إلى هذا الاتجاه (سيد قطب) الذي افتتح صفحات كتابه « النقد الأدبي : أصوله ومناهجه » بهذا الإهداء المؤثر إلى روح الإمام عبد القاهر أول ناقد عربي أقام النقد الأدبي على أساس علمية نظرية ولم يطمس بذلك روحه الأدبية الفنية ، وكان له من ذوقه النافذ وذهنه الواعي ما يوفق به بين هذا وذاك في وقت مبكر شديد التبشير «

وهذا الإهداء ينبغي عن كثير . ووظيفة النقد الأدبي عند سيد قطب تتلخص في تقويم العمل الأدبي من الناحية الفنية وبيان قيمته الموضوعية وقيمه التعبيرية والشعرية وتعيين مكانه في خط سير الأدب وتحديد ما أضافه إلى التراث الأدبي في لغته وفي العالم الأدبي كله ، وقياس مدى تأثيره بالمحيط وتأثيره فيه ، وتصوير سمات صاحبه وخصائصه .

والمنهج المختار عنده هو المنهج المتكامل الذي يرتكز على المنهج الفني الموضوعي وينتفع بالمنهج التاريخي والنفسى ، وهو لم يرد أن يحمل النقد العربي على مناهج أجنبية عنه أو يحدده بقالب تقليدي معين مستعار من النقد الأوروبي وتاريخه.

ومن صفة المؤصلين للنقد العربي الداعين إلى الأخذ بالمناهج العربية القومية (محمد نايل) في كتابيه " اتجاهات وأراء في النقد الحديث " و " نظرية العلاقات أو النظم بين عبد القاهر والنقد الغربي الحديث " و (محمد عبد المنعم خفاجي) في كتابيه « النقد العربي الحديث ومذاهبه » " مذاهب الأدب " و محمد السعدي فرهود في كتابه " قضايا النقد الأدبي الحديث " و (عبد الرحمن عثمان) في كتابه " معالم النقد الأدبي " و (طه إبراهيم) في كتابه " تاريخ النقد عند العرب " و (أحمد أحمد بدوى) (في كتابه " أساس النقد عند العرب " و (محمد زغلول سلام) في كتابيه " أثر القرآن في تطور النقد العربي إلى آخر القرن الرابع الهجرى " و " تاريخ النقد العربي " والمنهج الفنى التحليلي بهذا الاعتبار مواجهة للنص الأدبي بالقواعد

والأصول الفنية المباشرة وهو إذ يعتمد أساسا على التأثير الذاتي للناقد وذوقه الفني إلا أنه يعتمد كذلك على عناصر موضوعية وعلى أصول فنية لها حظ من الاستقرار فهو منهج ذاتي موضوعي بل هو أقرب المنهج إلى طبيعة الأدب وطبيعة الفنون على وجه العموم .

ويعد الذوق الفني الرفيع عماد هذا المنهج ودعامته القوية التي يرتكز عليها ويحقق نتائجه المرجوة في إطارها .. والذوق منحه إلهية في نفس الأديب، وموهبة متميزة في وجده ، وبه يستطيع التمييز والتفضيل والتقييم ، وهو وحده القاضي في مسائل الأدب ومشكلاته ، وبدونه يتعرّض الفهم ، بل يتغدر الحكم ^(١) والنقد وفق المنهج الفني التحليلي يعني عنابة باللغة بالتجربة الشعرية والانفعال والخيال والمعنى والموسيقى والأسلوب والصياغة ^(٢)

والنقاد الغربيون يقررون أن القيمة الفنية لكل قصيدة تتحصر في توافق التجربة الشعرية مع صياغة هذه التجربة ^(٣) والمقياس الفني العام للحكم على القصيدة هو التوفيق في تأدية التجربة تأدبة حية صادقة قوية ^(٤) والعنابة بالنظر إلى العمل الأدبي في نصه - بوصفه كلاً ذا أجزاء تجحب دراستها في نواحيها الفنية - أمر حديث النشأة ، إذ كان السائد على أثر ظهور "الرومانтика" في الأدب الأوروبي هو العناية بشرح الظروف التاريخية والاجتماعية للنتاج الأدبي ، وتفسير العمل الأدبي بهذه الظروف ، وأعقب ذلك أن صار العمل الأدبي موضع العناية بالنظر فيه ، واتخاذه المبرر للبحث في النواحي التاريخية والاجتماعية والنفسية ، فأصبحت دراسة النصوص وشرحها

(١) دراسات في النقد العربي الحديث ومذاهب مخالفه ص ٧٣

(٢) بين الأدب والنقد محمد نايل ومحمد خفاجي ص ١١ ط أولى.

(٣) الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث للسحرى ص ٧ ط: ١٩٤٨

(٤) النقد الأدبي من خلال تجارب السحرى ص ٦١ ط: ١٩٦٢

في هذا الضوء محوراً تركزت حوله الدراسات الأدبية والنقد الأدبي في مختلف الآداب الحية الناهضة " (١)

ووفقاً لمقتضيات المنهج الفنى التحليلي ينبغي أن تكون مقومات العمل الأدبي أساساً للتحليل وذلك بدراسة النتاج الأدبي في وحدته الفنية دراسة وصفية في زمانه ومكانه في عصره وخلال الأجيال التي عبر بها ، وفي هذه الوحدة الفنية يحلل العمل الأدبي في موضوعه العام أي في ضوء جنسه الأدبي الذي عولج فيه وفي العالم الفنى الذي صور في الجنس.

وكذلك بدراسته في جزئياته وتحليل أجزائه في صوره وأخيالته وتعبيراته فيرجع إلى طرق التعبير في الكلمات والجملة وارتباط الجمل بعضها ببعض والأسس الفنية أن تتأثر الصور المختلفة في تكوين أجزاء العمل الأدبي وتهدف الأجزاء في صورها إلى الوحدة الفنية المقصودة . (٢)

ويتوقف تذوق النص الأدبي إلى حد كبير على مدى التمكّن من اللغة فكلما قوى إدراك اللغة والإحاطة بأسرارها والتمكّن منها كلما ازداد عمق التذوق الأدبي ، وسرعة الإحساس بمضمون التركيب الأدبي .

وليس المقصود من العلم اللغوي مجرد معرفة المراد من الكلام والمعنى الذي يشتمل عليه بل إن التذوق الكامل والدقيق يقتضي معرفة واسعة عميقه باللغة في استعمالاتها واشتقاقاتها وإيحاءاتها ، ومعلوم أن الكلمة في الأدب مقصودة لذاتها بكل ما تحمله من معانٍ وإشارات ورموز وذلك يستدعي بالضرورة ارتباط المعاني والإيحاءات والخواطر بخصوصية الألفاظ وطبيعة التراكيب ولذلك كان للصياغة مكانتها الرفيعة وقدرها العظيم في مجال النقد الفنى والتحليل الأدبي (٣)

(١) المدخل إلى النقد الأدبي الحديث : محمد غنيمي هلال ص ٤١٢ ط الانجلو ١٩٥٨

(٢) نفسه ص ٤١٨

(٣) انظر: نصوص أدبية من العصر الإسلامي: عبد الحليم حنفى ص ٥٧ ط: دار الحسامى ١٩٧٥

والصياغة هنا تعنى نظم الكلام وتأليفه بنسق خاص مراعى فيه اعتبار ما لكل الكلمة من جو خاص فى ذاتها وبالإضافة إلى غيرها من الكلمات وهذا جانب له خطره وأصالته فى مجال الإبداع الفنى ، وتقدير النص الأدبى .

وكون الجمال الأدبى مرتبطة دائمًا بجمال النظم ، وذوق الأديب فى صياغة كلامه وتنسيقه وترتيبه ليس موضع خلاف بين أئمة النقد الأدبى القديم فمن الشهر عن الماحظ قوله : إن المعانى مطروحة فى الطريق يتناولها العربى والأعجمى وإنما يتفاوتون بحسن الصوغ ، وجودة السبك . والمعانى التى يشير إليها الماحظ هى تلك المعانى التى يقتصر على أدائها وتوصلها إلى السامع بأية وسيلة لغوية معروفة وأما حسن الصوغ وجودة السبك فهو التعبير الأدبى عن هذه المعانى والإبداع الفنى فى عرضها وصياغتها وتصويرها ، وأود أن أشير فى هذا المقام إلى الإمام عبد القاهر الجرجانى صاحب « أسرار البلاغة » و « دلائل الإعجاز » إذ رأينا أن أحدث ما توصل إليه أصحاب هذا المنهج الفنى الموضوعى التحليلي فى دراساتهم اللغوية والنحوية والبلاغية والأسلوبية ، قد سبقهم إليها منذ قرون وأرسى عليها وأوفى فى عرضه وتحليله لأساليب التعبير ووجوه البلاغة والبيان والمعانى ونظرية النظم والعلاقات وأدائه الحيوى الرائع الذى ينفذ بك إلى خفايا البلاغة وأسرارها كما ينفذ بك من خلال تحليلاته لدقائق الصور البينية إلى خباياها المكنونة وخفاياها المستترة ودررها الثمينة .

ومن أطرف الأشيا ، حقا أن تقرأه وهو يحلل صورا مختلفة من الكلام فإذا هي متفاوتة تفاوتا بينا عن طريق ما يلبسها من معان إضافية نتيجة ما يكتنف نظمها وصياغتها من تقديم أو تأخير ، وتعريف أو تنكير ، ذكر أو حذف ، وإظهار أو إضمار ، وإثبات أو نفي ، وفصل أو وصل . وما يزال عبد القاهر يبسط هذه المعانى حتى يؤلف منها نظريته فى علم المعانى فهو مؤسس ومخترع بلا منازع ثم إنه يمضى باحثا ومنقبا فى الصور البينية من مجاز وتشبيه وتشيل

واستعارة متبعها مانبيها من أسرار البلاغة وسحر البيان فإذا هو يضع نظرية البيان العربي كما وضع نظرية علم المعانى مسلطًا عليها من ذوقه المرهف وحسه الدقيق وبصيرته النافذة ما جعلها تكشف له انكشافاً تاماً .. وإذا هو يحلل الفوارق بين شعب الصور البينانية ودلائلها النفسية حتى لا يكاد يترك منها بقية لا في أنواع ولا في أجناس ولا في علاقات وملابسات .^(١)

وعلى أساس مكين من المنهج الفنى التحليلي تدرس الوحدة الفنية فى القصيدة ومدى ملاءمة الصياغة للتجربة ولللجو النفسي ، وخصوصية الخيال وحبوبة التصوير وتلمس أسرار الجمال فى كل ذلك والتعرف على مواطن الإبداع وتألق الموهبة ورهافة الحس وعمق الإصغاء إلى وجيب القلب ، ووميض الخاطر وتوهج الفكر وإشراقة الوجود وإاطلالة الروح - أو عكس ذلك إن كان . وما إذا كان ذلك مجال إبداع من الشاعر أو نوعاً من التقليد والاحتذاء ونحو ذلك مما يقتضيه التحليل بلا جدال .

بل إن مجال الموازنة بين الآثار الأدبية المتشابهة قائم بكل اعتبار يقصد التعرف على القيمة الحقيقة للعمل الأدبي ووضعه فى نصابه الصحيح وإطاره الفنى الملائم ، وتقدير صاحبه وتحديد منزلته الأدبية ومكانته بين جماعة الأدباء فى عصره وعلى مستوى الفن الأدبي فى سائر العصور ، ومعلوم أن ذلك لا يتم إلا بتتبع واع عميق ؛ ورصد شامل لأعماله الأدبية وموازنتها بغيرها على كافة المستويات .

وأعتقد أن مجال التحليل يتسع لكل هذه الأعمق والأبعاد بحيث يتناول الناقد فى إطاره ما يحتاج إلى تناوله بقدر مقدور لا يتجاوز به حدود النص الأدبي أو يطمس جوهره ، أو يطفى فيه جانب على جانب ، أو يغرقه فى خضم من المصلحات تناهى به عن التقدير الصحيح ، والتفهم الواضح المستثير .

(١) شوقى ضيف: البحث الأدبي ص ١٣٨ ط: رابعة دار المعارف.

ولعل في ذلك ما يغنى عن تحكيم مناهج متعددة قد تترادم بثقلها وعدها على الناقد فلا يكاد يعي ما يأخذ وما يدع ، وما يبقى وما يذر ، وما يمكن أن يكون جديراً بالأولوية لخصوصيته وأهميته ، مما يمكن أن يعد ثانوياً بوضعه وطبيعته .

وما تجدر معرفته أن مقاييس النقد الأدبي بشكل عام ليست في دقة وتفاصيل القواعد اللغوية وال نحوية والبلاغية والفلسفية والجمالية ... الخ وإنما هي عامة مرنة تتصل بجميع الأذواق . بل إن مقاييس النقد الأدبي ليست إلا دراسة الذوق السليم ، وإيضاح جوانبه ، والاهتمام بهديه ، فإن كل فلسفة

صحيبة للفن ماهي في الواقع سوى مجرد شرح منطقى للذوق السليم^(١) فنحن حين نذكر صدق العاطفة أو جمال الخيال أو بلاغة الأسلوب فإننا ندون أمثل الصفات التي وجدت في الأدب الرفيع فأكسبته السمو والخلود ثم نستشير الذوق المصنف ليشير بما يلائم ويرضيه ونرجع على علوم النفس والجمال والموسيقى وعلى الفلسفة لتأخذ من كل منها ما يقوم هذا الذوق ويهديه سبيل^(٢) الرشاد .

بيد أننا لا نغفل القول بأن كثيراً من المقاييس النقدية المعروفة لدى النقاد الغربيين قد لا يتلاءم ولا يتمشى مع منهج القصيدة العربية ونظمها الموروث وحيثئذ فلا ينبغي إخضاعها بالقوة لطبيعة هذه المناهج والمقاييس إذ من المعلوم بداهة أن النقد وليد الأدب وأنه خاضع له في أصوله وطبيعته وجواهره ومقوماته وخصائصه .

ومرة أخرى نقر أن النقد لا يتحقق بنقل الاهتمام من الأثر الفنى إلى التاريخ أو السياسة أو تراث الحياة أو الفلسفة أو علوم الجمال .. وإنما النقد

(١) قواعد النقد الأدبي : لاسل آبروكرومبي ترجمة محمد عوض ص ١٤٢

(٢) أصول النقد الأدبي لأحمد الشايب ص ١٧٧ ط: رابعة ١٩٥٣

الفنى يستعين بكل هذه العلوم على تحقيق غاياته ومقاصده بقدر ما يكون فيها من ضرورة ونفع ويقدر ما تحتاج إليه الدراسة ، ويتطالبه التحليل على ألا تخرجه هذه العلوم عن المهمة الأساسية التي هي تعقب عناصر النص الأدبي والتعرف على أسرار بلاغته وسحر بيانه ومناط إبداعه ، ودليل تميزه ، وشواهد تأثيره . ولنترك الكلام النظري ولنأخذ في التطبيق .



الدراسة التطبيقية للمنهج

* الشعر في رأى النقاد : القدامى والمحدثين *

الشعر في لغة العرب يطلق على معنى العلم بالشئ والتفطن له وإدراكه ،
وقالوا إن كل علم يدعى شعرا ، ولكنه غالب على منظوم القول لشرفه بالوزن
والقافية .

وقد أدرك النقاد العرب ما بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي من صلة
فقالوا : « إنما سمي الشاعر شاعرا لأنه يشعر من معانى القول وإصابة الوصف
بما لا يشعر به غيره ، وإذا كان إنما يستحق اسم الشاعر بما ذكرنا ، فكل من كان
خارجا عن هذا الوصف فليس بشاعر ، وإن أتى بكلام موزون مقفى .^(١)
والعروضيون منذ (الخليل بن أحمد البصري المتوفى سنة ١٧٥هـ) قد عرفوا
الشعر بأنه الكلام الموزون على مقاييس العرب المقصود به الوزن المرتبط لمعنى
وقافية ، و(ابن قتيبة ت ٢٧٦هـ) يرى أن الشعر أربعة أضرب وأن عناصره
تنحصر في اللفظ والمعنى وقد يكون كلامها جيدا ، وقد يكون كلامها رديئا ،
أو العكس فهذه أربعة أضرب للشعر من وجهة نظر ابن قتيبة^(٢) لكنها لا تحدد
معنى الشعر ولا تميزه عن النثر ، (وقدامة بن جعفر ت ٣٣٧هـ) عرف الشعر بأنه
قول موزون مقفى يدل على معنى^(٣) فأهم خواص الشعر عندـه : الوزن ،

(١) نقد النثر ص ٧٧

(٢) الشعر والشعراء ، ص ٣

(٣) نقد الشعر ص ٣

والقافية ، والمعنى ، و(ابن طباطبى العلوى ت ٣٢٢هـ) يعرّف الشعر بأنه كلام منظوم بائن عن المنشور الذى يستعمله الناس فى مخاطباتهم بما خص من النظم الذى إن عدل عن جهته مجته الأسماع وفسد على الذوق ، ومقومات الشعر عنده المعنى والللغة والقافية والوزن .^(١)

وسار على هذا الرأى (أبو هلال العسكرى ت ٣٩٥هـ) فى كتابه " الصناعتين " و (ابن سنان الخفاجى ت ٤٦٦هـ) فى كتابه " سر الفصاحة " و (ابن رشيق القيروانى ت ٤٥٦هـ) فى كتابه " العمدة فى محاسن الشعر وأدابه . و (ابن خلدون ت ٨٨٠هـ) يعرّف الشعر بقوله " هو الكلام البلبغ المبني على الاستعارة والأوصاف المفصل بأجزاء متفرقة الوزن والروى مستقل كل جزء منها فى غرضه ومقصده عما قبله وبعده الجارى على أساليب العرب المخصوصة به .^(٢)

ويتضح من هذا التعريف أن تصور ابن خلدون للشعر كما كان العرب يتتصورونه مرتكزا على أسس وأركان تمثل فى الكلام البلبغ والخيال المبني على المجاز والتشبّيه والاستعارة والوزن والقافية والجرى على أساليب العرب المخصوصة . وهذا التصور قريب من تصور المحدثين اليوم للشعر وإن كان العرب القدامى قد حصروا الشعر فى نطاق الأساليب المخصوصة الموروثة وهذه الأغراض المحدودة حتى إن ابن قتيبة يقرر أنه " ليس لتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب التقدمين فى هذه الأقسام "

ويعد البيت الواحد من الشعر اللبنة الأولى للقصيدة العربية لأنه جزء من القصيدة يحوى فكرة من أفكارها ويعبّر عن معنى من معانيها وهو مؤلف من شطرين موزونين بتفاعل مخصوصة جارية على مقاييس العرب فى أوزان شعرها ، وإذا بلغت الأبيات ثلاثة إلى ستة فهى « قطعة » أو

(١) عبار الشعر ص ٣

(٢) المقدمة ص ٥٢٥ وما بعدها.

"مقطوعة" أو "مقطعة" وبهذا الاعتبار تكون القطعة أو المقطوعة أقل من القصيدة ولا بد من اتحاد الوزن والقافية تبعاً للمقاييس العربية ، يقول ابن رشيق^(١) « والبيت من الشعر كالبيت من الأبنية قراره الطبع ، وسمكه الرواية ودعائمه العلم ، وبابه الدرية ، وساكنه المعنى ، ولا خير في بيت غير مسكون وصارت الأعراض والقوافي كالموازين والأمثلة للأبنية أو كالأواخى والأوتاد للأختية، فاما ماسوى ذلك من محاسن الشعر فإنما هو زينة مستأنفة ولو لم تكن لاستغنى عنها » .

وإذا بلغت الأبيات سبعة فصاعداً فهي « قصيدة » على الرأي الراجح لدى أكثر علماء العروض وتكون من بحر واحد وقافية واحدة .
ومن العروضيين من لا يعد القصيدة إلا ما بلغ العشرة وجاؤها ولو بيت واحد وبعضهم جعلها خمسة عشر بيتاً .

المقومات الفنية للقصيدة بمعيار النقد الحديث

وبحسب معيار النقد الحديث فإن للشعر مقوماته الفنية التي لا تقام لها قائمة بدونها ... وهذه المقومات تشمل : التجربة الشعرية - الوحدة العضوية - الصورة التعبيرية .

أولاً : التجربة الشعرية

فالتجربة الشعرية تأثر وانفعال ب موقف من المواقف أو مشهد من المشاهد أو فكرة من الأفكار بحيث تثور الخواطر والمشاعر ، وتتدفق الأحاسيس وتشتد المعاناة وبعظام وقع أصدائها في أعماق النفس وتكون الحاجة ماسة إلى التعبير عنها وتصوير مداها وأبعادها ، وقوام التجربة الشعرية :

نكر وجودان ولا بد فيها من صدق الشعور وعمق الانفعال .

وكل ما في الحياة من أحداث ومواقيف ومشاهد صالح لأن يكون تجربة شعرية أو بلغة النقد العربي القديم : موضوعاً شعرياً^(١) وكل ما نخلع عليه من إحساسنا ونفيض عليه من خيالنا ونتخلله بوعينا ، ونبث فيه من هوا جسنا وأحلامنا ومخاوفنا هو شعر وموضوع للشعر لأنـه حياة وموضوع للحياة .^(٢)

والتجربة أنواع وأنماط ولكل نوع ونمط عناصره واتجاهاته وعلى الناقد أن يعيها ويتفهمها ويضعها نصب عينيه وهو يواجه النص الأدبي بنقده الفنى ..

وأهم هذه التجارب :^(٣)

(١) قضايا النقد الأدبي الحديث للسعدي فرهود ص ٨٥ ط زهران ١٩٦٤

(٢) مقدمة ديوان «عاير سبيل» للعقاد.

(٣) الأدب ومذاهبه لمندور ص ٦ وما بعدها ج ١ معهد الدراسات العربية ١٩٥٥م - مقالات في النقد الأدبي لرشاد رشدي ص ٧ وما بعدها ط الأنجلو المصرية ١٩٦٢م .

ال التجربة الشخصية :

أى التجربة الذاتية للأديب نفسه حين يندفع بتأثيرها إلى التعبير عنها فينقلها إلى دائرة العمل الأدبي ، و موقف الناقد منها يتلخص في استقصاء الخصال النفسية للأديب صاحب التجربة ، والكشف عن خبایاها ، والنناقد إلى أعماقها في إطار جهده النقدي الذي يبذل لكي يتعرف على صدق التجربة وعمقها ومدى المعاناة فيها و مجالات تأثيرها .

ال التجربة التاريخية :

إذ يتخيّر الأديب من الأحداث التاريخية والمواقف الإنسانية الشهيرة عبر العصور الماضية ماشاء من تجارب ليصوغ منها عملاً أدبياً يشير به المشاعر والأحاسيس من خلال تعبيره وتصوّره وتلمسه للخيوط التي يمكن به أن ينسج منها خياله دون إخلال بأحداث التاريخ أو عبث بالمواقف الشهيرة وهنا يأتي دور الناقد في تحقيقه من سلامـة العرض ودقة الأداء ومدى انعكـاس هذه الأحداث التاريخية في العمل الأدبي وارتباطها به وماوراءها من غـايـات وأهداف .

ال التجربة إلى جمـاعـية :

وترتبط هذه التجربة بالعلاقات الاجتماعية وما ينـتج عنها من مشكلات وأزمـات بحيث يـتاح للأديب المـبدـع أن يـتحرـك في إطار مشـكلـة من مشـكلـاتها أو أزمـة من أزمـاتها منـفـعلاً بها ، ومتـبعـاً خـيوـطـها وعـانـاصـرـ الـصراعـ فيها ، ومستـمدـاً من خـيـالـه ما يـسـاعـده على تصـوـيرـها وتحـسيـعـها وإـبرـازـ أـبعـادـها وجـوانـبـها الـمـخـلـفةـ بما يمكن أن يكون أـقـوىـ تـأـثـيراًـ منـ الـوـاقـعـ .

والناقد يرصـد كلـ هـذـهـ العـانـاصـرـ وـالـقـيمـ فـيـ الـعـلـمـ الـأـدـبـيـ ويـكـشـفـ عنـ النـواـحـىـ الإـبـادـعـيةـ الـفـنـيـةـ فـيـ عـرـضـ الـأـدـبـ وـتـصـوـيرـهـ وـتـناـولـهـ لـهـذـهـ الـمشـكـلـةـ أوـ هـذـهـ الـعـلـقـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ بـكـلـ مـاـ يـتـرـتبـ عـلـيـهـاـ مـاـ تـنـطـلـبـهـ مـنـ رـؤـيـةـ خـاصـةـ وزـاوـيـةـ التـقـاطـ فـنـيـ مـحـدـودـةـ .

التجوبة الأسطورية :

ومعروف أن للأسطورة سحرها وغموضها وإثارتها وغرابتها وعمق مدلولها ، والأديب يلتقط من هذه من هذه الأساطير ماشاء من التجارب المثيرة ويتخذ منها هيأكل الأدب ، على أن يكون له من قوة الخيال مايمكنه من تحسيم رموزها ، أو تحويلها إلى كائنات بشرية تفكير وتحس وتألم وذلك بقدر تصوره لهذه التجربة وانفعاله بها ، وخوضه غمار التفكير فيها .

وعلى الناقد أن يتعرف على مدى توفيق الأديب في بعث الأسطورة إلى الحياة ، ووسائله لتحقيق هذا البعث ، ومدى ارتباطه بجوهر الفكرة الأسطورية أو انحرافه عنه ، والمغزى الإنساني الجديد الذي يهدف إليه من وراء بعث هذه الأسطورة أو تلك في شكل عمل أدبي جديد .

ولا بد للتجربة الشعرية من روافد تستمد منها خصائصها ومقوماتها وأهمها : العاطفة والفكرة واللغة .

ويتفاعل العاطفة مع الفكرة تتدفق المشاعر والأحاسيس وتتوالى المعانى وتتدافع الخواطر ، وتنهض اللغة حينئذ بعبء التشكيل التعبيري عن هذه التجربة إذ اللغة هي الوسيلة إلى إبراز المعانى القائمة في نفس الأديب الشاعر من ناحية ، وهى أداة التأثير والاستشارة من ناحية أخرى .

وتتسم التجربة بالحيوية إذا تمكن الشاعر من أن يظهر فيها معالم شخصيته الفنية وخصائص سماته الذاتية ، وذلك لا يتحقق إلا بـ :

١ - اتضاح عناصرها وأبعادها ومعاملها في نفس الشاعر والإمام بها إلمااما تماما حتى تكتمل هيئتها ويتم تكوينها .

٢ - وتعاون الفكر والخيال في ترتيب عناصرها ، وتلامح أجزائها لتبدو كائنا سويا لكل عنصر فيه مكانه المحدود ودوره المرسوم .

٣ - توافر عنصر الصدق والإقتناع النفسي للشاعر فتجئ تعبيرا أمينا

عن شعوره ووجوداته وعنصر الصدق ينبعها القوة والقدرة على الإثارة وبهذا يتمكن الشاعر من فرض وجوده ويسطع هيمنته على أدوات العمل الفني من ألفاظ وعبارات وصور وفي هذا تأصيل للتجربة ومصدر للذة والإحساس بالجمال

ثانياً : الوحدة العضوية

المقصود بها وحدة الموضوع ووحدة الجو النفسي :

وحدة الموضوع أساسها وحدة الأفكار والمعانى وترابطها واتصالها فى جانب خاص متميز . ووحدة الجو النفسي أساسها التقاء المشاعر والأحاسيس فى إطار . وانسجامها وتألفها بقدر ، وهذه الوحدة العضوية تحدث عنها المخالى

المتوفى عام ٣٨٣ فقال : (١)

« مثل القصيدة مثل الإنسان فى اتصال بعض أعضائه ببعض فمتى انفصل واحد عن الآخر ، وباينه فى صحة التركيب غادر الجسم ذا عاهة تتخلون محاسنه . وتعفى معالمه .. وقد وجدت حذاق التقدمين وأرباب الصناعة من المحدثين يحترسون فى مثل هذا الحال احتراساً يجنبهم شوائب النقصان ، ويقف بهم على محجة الإحسان حتى يقع الاتصال ويؤمن الانفصال ، وتأتى القصيدة فى تناسب صدورها وأعجازها وانتظام نسبيها بديعها كالرسالة البلاغية والخطبة الموجزة لا ينفصل جزء منها عن جزء .

ويقرر العقاد (٢) أن القصيدة ينبغي أن تكون عملاً فنياً متكاملاً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة - كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقى بأنغامه بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها فالقصيدة من الشعر كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ، والقصيدة بنية حية وليس قطعاً متناثرة

(١) زهر الآداب للحصري ج ٣ ص ٦١٥ ط ثلاثة ١٩٥٣ السعادة.

(٢) الديوان فى الأدب والنقد للعقاد والمازنى ج ٣ ص ١٣ ط دار الشعب ثلاثة.

يجمعها إطار واحد فليس من الشعر الرفيع شعر تغير أوضاع الأبيات فيه ولا نحس منه تغييرا في قصد الشاعر ومعناه».

ويقر هذا المعنى كذلك « عبد الرحمن شكري » فيقول^(١):

« إن قيمة البيت في الصلة التي بين معناه وبين موضوع القصيدة لأن البيت جزء مكمل ، ولا يصح أن يكون شادا خارجا عن مكانه في القصيدة ، وأنه ينبغي أن ينظر إلى القصيدة من حيث هي شئ فرد كامل لا من حيث هي أبيات مستقلة » ، ويرى العقاد أنه متى طلبت هذه الوحدة المعنية في الشعر فلم تجدها فاعلم أنه ألفاظ لا تنطوى على خاطر مطرد ، أو شعور كامل الحياة بل هو كأمشاج الجنين المخدج (ناقص الخلق) بعضها شبيه ببعض وعلامة الكمال الفني عنده أن تسمى القصيدة باسم ويوضع لها عنوان لأن الأسماء تتبع السمات والعناوين تلتصق بالموضوعات ، وفيما عدا ذلك يقوم الدليل على فقدان الخاطر المؤلف بين أبيات القصيدة وعلى تقطع النفس فيها ، وعلى جفاف الفكرة التي تضمنها ، وعلى جفاف السليقة الناظمة ، والقصيدة من هذا الطراز كالرمل المهيئ لا يغير منه أن يجعل عاليه سافله أو وسطه في قمته لا كالبناء المقسم الذي ينبع النظر إليه عن هندسته وسكنه ومزاياه » .

وأرى :

أن هذه المغالاة في هذه الوحدة العضوية أو المعنية قد تكون مقبولة ومفهومة في الشعر الموضوعي المسرحي والملحمي أما في الشعر الذاتي الغنائي فإنها لم ولن تتحقق فيه أبدا بمثل هذه المواصفات ، ذلك لأن طبيعة الشعر الغنائي أن يكون انفعالات ودقات شعور وإحساس يتلو بعضها بعضا وهذه الانفعالات والدقات قد تتحدد وتتباين طبيعة ونوعية وقوة وضعفا وما إلى ذلك فلا يتأتى فيها أن تكون بحيث إذا حدث تقديم أو تأخير أو حذف في

(١) ديوان عبد الرحمن شكري ج ٥ ص ٣٣٦ ط دار المعارف ١٩٦٠.

الأبيات أن يختل البناء وينهار ، وكيف يختل البناء وينهار والانفعالات تتواتي ووجدان الشاعر ينبعش بشتى المشاعر والأحساس ؟ تلك طبيعة الشعر الغنائى فلا ينبغي أن نشرط فيه ما ليس بشرط أو أن نطالبه بما ليس من طبيعته وما لا يتmeshى مع خصائصه .

وأعتقد أن الوحدة العضوية بمثل هذه الموصفات لم تتحقق فى شعر غنائى ولا فى شعر العقاد نفسه حتى بعد سبع سنوات من تبنيه لهذه الوحدة العضوية ودعوته إليها وتحامله على صفة الشعرا ، من أجلها .^(١)

ولعل «مصطلاح» الوحدة الفنية يكون هو المناسب للشعر الغنائى والحكم على قصائده وتقييم الشاعرية فيها .

وترتكز تلك الوحدة الفنية على وجود تجربة شعرية حية نابضة تتلاقي فيها الأفكار والمشاعر والصور متجانسة متألفة متمازجة فى إطار صياغة محكمة وأساليب معبرة موحية بالمعانى نابضة بالمشاعر عامرة بالأحساس تسرى فيها أنقام وتحكمها إيقاعات متسجمة مع ومضات الخواطر متوازنة مع دقات المشاعر وشخصية الشاعر لها دخل كبير فى بناء هذه الوحدة الفنية وإحكامها بفضل ما يتتوفر لها من شاعرية أصيلة وموهبة فذة ونفس صافية وذهن متقد وذوق مرتفع وحيوية فعالة وخصوصية منتجة .^(٢)

ولعل العقاد نفسه قد التفت إلى هذا الجانب من الوحدة الفنية عند تناوله لابن الرومى إذ يقول :^(٣) إن التصيدة تكون كلا واحداً ذا موضع تنحصر فيه الأغراض ، ولا تنتهى حتى ينتهي مؤداتها ، وتفرغ جوانبها وأطرافها جميعاً ، وذلك إذا طال نفس الشاعر ، واستقصى ، واسترسل فيه ، وبهذا تخرج التصيدة عن سنته النظامين الذين يجعلون البيت وحدة النظم .

(١) انظر: قضايا النقد الأدبى الحديث لفرهود ص ١١٨ وما قبلها وما بعدها .

(٢) انظر: التجاهات وآراء فى النقد الحديث للسحرتى ص ٨٢ وما بعدها ط ١٩٤٨ .

(٣) ابن الرومى: حياته من شعره ص ٣٦ ط التجارية . ١٩٥٠ .

وإذا كان رأى العقاد في الوحدة العضوية يمثل آراء دعاء التحرير للأدب العربي الحديث وكان الرد عليه ما ذكرنا فإنه لم يبق أمامنا سوى آراء - بعض أصحاب المذاهب الأدبية من كلاسيكيين ورومانطيكيين ورمزيين .

والحقيقة أن الكلاسيكية المرتبطة بالنماذج الإغريقية القديمة تسلم بالوحدة العضوية وضرورة تتحققها في الشعر القصصي والشعر المسرحي لكنها تعنى الشعر الغنائي منها لأن الذاتية تسوده وتسيطر عليه وتأبى إلا أن تنطلق من ذات نفسها سابحة في كل أفق ، طوافة بكل مجال بلا قيود أو حدود اللهم إلا قيود الفن وحدوده الالزامية لكونه فنا .

أما الرومانطيكيون فإنهم يدعون إلى الاسترسال مع العواطف والتحلّيق في آفاق الخيال بمنأى عن قيود الموضوع وأغلال الشكل في سبيل إثبات الفردية الضائعة أو الذات الشاعرة الحالية .^(١) وهذا يستلزم عندهم حركة داخلية في القصيدة تواكب حركة الذات نحو هدفها ، فتبعد القصيدة ذات بنية حية تتآزر أجزاء العمل الفني فيها وتنسجم وتنساند في نطاق الإيقاع الموسيقى المتميّز وفي إطار العلاقات والوشائج الحميمة بين سائر أبياتها - وهذا يتتفق مع ما سبق أن بيّنته في الوحدة الفنية المنشودة بكل اعتبار .

أما عند دعاء الرمزية فإنهم يعتمدون أساسا على استرسال الإيحاء بهواجس النفس في ألفاظ غامضة مبهمة وتجسيم الأفكار المجردة وتحريكها والتهويّم بها في آفاق غريبة تتراسل فيها الحواس وتنعقد آلية الرموز والإيحاءات بقصد نشر الأحاسيس وسريانها في نفوس المتلقين وفي الرمزية صوفية تأنس بما وراء الحس وتت逩 بالغم الشعري في أصداء الكون وتتلمس الإشراق في ظلمات الغيوب . والكون كله ندركه من خلال ذاتنا ، وحقائقه

(١) الأدب الهداف لمحمود تيمور ص ١٥ ط الآداب ١٩٥٩ م.

مختبئة وراء الأشكال الرمزية التي تجمع الصور والأفكار واللغات .. وتلك هي الوحدة عند الرمزيين وحدة خفية قائمة على الإيحاءات الغامضة والإشارات المبهمة^(١) .. وليست تلك الوحدة العضوية التي نحن بصددها .

ثالثا : الصورة التعبيرية :

وننتقل إلى الركن الثالث من المقومات الفنية للشعر وأعني به : الصورة التعبيرية أو الصياغة الشعرية وهي تشمل : الألفاظ والعبارات والصور والأخيلة والموسيقى أو بعبارة أخرى القيمة التعبيرية والقيمة التصويرية والقيمة الموسيقية أو إن نشئت فقل التشكيل التعبيري ، والتشكيل التصويري ، والتشكيل الموسيقى

والصورة الأدبية أو الصورة الشعرية تشمل هذه القيم الثلاث وهي تشمل الشكل في النص الأدبي ، وتقابل المضمون الذي هو الفكرة والمعنى في النص . والصورة المشيرة للانتباه هي القادرة قدرة كاملة على التعبير عن تجارب الأديب ومشاعره والتي تتجمع فيها روعة الخيال والموسيقى ووحدة العمل الأدبي وشخصية الأديب وتخبره للألفاظ تخيرا فنيا دقيقا .

ويقرر الدكتور السعدي فرهود أن الفصل بين « الصورة » و« المضمون » في العمل الأدبي إنما هو فصل تعسفي أو نظري قد منه رعاية المنهج المدرسي الذي يحلو له أن يتناول كلاً منها على حدة^(٢) . وقد جعل بعض النقاد الصورة أشمل من المضمون والشكل فهي عنده تحويهما :

فالمضمون مادة أو روح للصورة والشكل جسم حي لها .
وكما قلت فإن عناصر الصورة الشعرية تشمل القيمة التعبيرية مثلثة في

(١) قضايا النقد الأدبي الحديث ص ٩٩

(٢) قضايا النقد الأدبي الحديث ص ١١٨

اللفظة المفردة والصياغة ، والقيمة التصويرية ممثلة في الصور والأخيلة والقيمة الموسيقية ممثلة في الوزن والقافية والإيقاعات الداخلية الظاهرة والخفية ، ولذلك تؤدي الصورة مهمتها لا بد لها من أن تساير الانفعال وجو التجربة وتتراءم مع الفكرة .



لغة الشعو : (الفاظ وعبارات ونظم)

ومعلوم أن الشاعر يخضع في اختيار الفاظه لاعتبارات خاصة لا يخضع لها الناشر مَعْنَىً أساسا بتحقيق الوزن والإيقاع ولأنه من ناحية أخرى يعني باختيار الفاظ وتعبيرات هي أقدر على تصوير الإحساس وأحفل بالأبياء حتى يستطيع أن ينفذ إلى نفس قارئه أو سامعه فيشير فيه نفس الأحساس والشاعر التي انفعل بها ودفعه إلى قول هذا الشعر.

والوزن ليس قيدا في يد الشاعر الموهوب بحيث يفرض عليه الفاظا وعبارات بعينها ، بل هو في الحقيقة وسيلة إلى اللفظة الملائمة الموجبة المعبرة القادرة على الإثارة راجع أساسا إلى طبيعة الشعر واتصاله الوثيق بوجдан المبدع والمتدوق على حد سواء والتعبير عن الوجدان يستلزم الفاظا ذات دلالات نفسية وشعرية خاصة ، وليس الفاظا يضطر إليها اضطرارا بحيث يبدو قلقها في موضعها ويظهر بجلاه أن غيرها كان أولى منها في هذا السياق ، والكلمة - كما يقرر النقاد - تستمد حياتها من السياق ومن اتصالها بكلمات أخرى تتفاعل معها وتتأثر بها وتؤثر فيها.

وليس الألفاظ سوى أدوات في يد الشاعر يجسد بها مشاعره وخراطره ويز عواطفه وأحساسه ، والحكم على اللفظة الشعرية مبني على مدى توفيقها في التعبير عن إحساس الشاعر ، ملامعتها للسياق وتفاعلها مع غيرها من الألفاظ .

تأمل على سبيل المثال قول « الكميـت » الشاعر المتشيع لآل البيت
رضوان الله عليهم أجمعين :

طربت وماشقا إلى البيض أطرب
ولا لعبا مني وذو الشيب يلعب
ولكن إلى أهل الفضائل والنهى
وخير بني حواء والخير يطلب
بني هاشم رهط النبي فلانتى
بهم ولهم أرضى مرارا وأغضب
تأمل عنوية الكلمات ونبضها واتلافها وتناسقها في سياقها ، وما لها
من دلالات إيحائية وما تحمله من شحنة عاطفية ، وإيقاعات تأثيرية ، وإشارات
مضيئة تتالق من خلالها تجربة الشاعر ، ويظهر اقتداره على الصياغة البارعة
والنظم البديع على أن للتقديم في قوله « بهم ولهم » مذاقا خاصا وعقبا شذيا ،
فيإن هذا التقديم لم يحقق الوزن وحده بل جاء معبرا كذلك عن عاطفة الشاعر
الصادقة وحنينه القوى إلى بني هاشم ، وإصراره على حبهم ، والجهر بولاته لهم
مهما كانت الضغوط والمخاطر التي يتعرض لها أنصارهم ، إذ أن هذا التقديم
يفيد القصر فكانه قال : بهم ولهم دون غيرهم -أرضى وأغضب ، وما أجمل
الرضا والغضب والإتيان بهما معا في هذا الإطار من التطبيق الرائع ، وما يفيد
ذلك من ارتباطه النفسي ببني هاشم في سائر الأحوال ولا يدان بهم في هذه المنزلة
عنه سواهم من البشر .

وقد تكون اللحظة في حد ذاتها بمنأى عن الشاعرية لكن استخدامها في
سياقها وموضوعها يحفظ لها قدرها في دلالتها الإيحائية وتوفيقها في
التعبير عن إحساس الشاعر وملاءمتها للسياق وتفاعلها مع غيرها
من الألفاظ ..

وعلى سبيل المثال فإن كلمة « طين » و « زيت » تبدوان للوهلة الأولى
أنهما بعيدتان تماما عن الشعر والشاعرية ولكن تأمل كلا منهما في إطار
الأبيات الآتية فسترى لكل منها دلالتها الإيحائية وقيمتها الفنية وإشارتها
الرمزية ...

يقول إيليا أبو ماضى فى قصيدة له بعنوان « الطين » :

ن حتير فصال تبها وعند	نسى الطين ساعة أنه طيب
وحوى المال كيسه فتمرد	وكسا الحز جسمه فتباهى
بس واللؤلؤ الذى تقلد	يا أخي لم تصنع المحرر الذى تد
ت ولا تشرب الجمان المنضد	أنت لا تأكل النصار إذا جعد

ويقول شوقى على لسان قيس مخاطباً شيطانه :

و كنت شر من نصع	كت قرين السوء لى
خدش لسلى وجرح	لسولا ما يحيط بيما
زيت على الثوب سح	كأنه فى عرضها

ومثله لفظة « العنكبوت » فى قول ناجى من قصيدة « العودة » :

و يداه تنسجان العنكبوت	والليل أبصرته رأى العيان
كل شئ فيه حى لا يموت	صحت و يحك تهدو فى مكان
والليالي من بهيج وشجن	كل شئ من سرور وحزن
و خطوا الوحدة فوق الدرج	و أنا أسع أقدام الزمن

وهناك جانبان مرتبطان بلغة الشعر حيث يثير النقاد ما يسمى بلغة الحياة وما يعرف بالغرابة والتعقيد ...

ففى الجانب الأول يثار تساؤل حول لغة الشعر : إلى أى حد يمكن أن تمثل لغة الحياة التى نحياها ؟ ... وحقيقة فإن مثل هذا التساؤل ليس عجيباً ولا غريباً فى عصرنا هذا وقد بدت الشقة بين لغة الأدب ولغة الحياة أعني لغة

الأدب الموروث ولغة الحياة المعاصرة التي نعيها أما في العصور الخالية فقد كانت لغة الشعر ولغة الحياة متقاربة وليس متبااعدة ، لم يكن يفصل بين لغة الشعر ولغة الحياة سوى قدر من الاختبار والانتقاء والانتخاب ، وهكذا مضى الزمن وتتابعت السنون ولغة الشعر تنموا وتزدهر حتى أصبح للشعراء منها تراث أدبي كبير يستمدون منه كثيراً من أساليبهم وتعبيراتهم ، وصار ما يأخذ الشاعر من لغة التراث يطفئ طغياناً كبيراً على ما يمكن أن يستمد من لغة الحياة التي يحيها ، وكانت الحاجة ماسة مع طول العهد باستخدام الأساليب الموروثة إلى نوع من الطرافة والابتكار في الأساليب ، والموافقة بين لغة لشعر ولغة الحياة ، وظهر بوضوح أن هناك بوناً شاسعاً بين شعر يعتمد على الأساليب التقليدية الموروثة وشعر آخر يتجلّى فيه الطرافة والابتكار والتماس اللغة الحية النابضة المعبرة .. وعلى الناقد الأدبي أن يكون حكمه على الأسلوب نابعاً من قدرته على التأثير والإيحاء ، وقربه من مشاعر الناس وأحاسيسهم وليس له أن يحكم بالرकاكة والإسفاف على بعض الأساليب مجرد كونها لم تستخدم في عرف القدماء ولم يشع استعمالها في نتاجهم الأدبي .

والمعيار الدقيق للحكم على هذه الأساليب المستحدثة يرتكز على أساس من كونها أساليب عربية أو تنتمي إلى أصلٍ عربيٍ أو متفق على تعريبها من قبل المجمع اللغوي العربي وبالتالي فلن تكون عامية ولا دخلة على لغة العرب.

للشاعر المبدع أن يطور ويجدد في الأساليب الموروثة بحيث ينبعها روحها فنياً ونبضاً جديداً وحيوية زاهية متألقة .

أما عن الجانب الثاني أعني الغرابة والتعقيد فمعلوم أن اللغة تعبير اجتماعي ينمو ويتتطور ويتجدد بتغير المجتمعات وتطورها ونموها ولذلك يختلف

حظ الألفاظ من الحياة في كل عصر حسب ملائمتها لقتضياته فيتلاشى بعضها، ويشيع بعضها الآخر، ويكتسب بعض ثالث دلالات جديدة ومعانى لم تكن لها من قبل والشاعر البارع يعمد إلى استخدام أقوى الألفاظ دلالة على معانيه وأفكاره وأكثرها إيحاء، بخواطره ومشاعره وأشدّها التصاقاً بلغة عصره. ويتجنب تلك التي لا تدور على الألسنة ولا تكاد تعرف إلا من خلال المعجم.

إن الكلمة إذا فقدت اتصالها بالحياة فقدت قدرتها على الإيحاء، ولا يعني الشاعر حينئذ أن تكون الكلمة واردة بالمعجم، بل إن الشاعر الذي يضطر إلى شرح كلماته لمعاصريه فهو شاعر يقدم الأدلة على ضعفه وحمله.

وليس مقياس الغرابة في استخدام هذه الكلمات مرتبطة بالعاميين من الناس من لا ثقافة لهم ولا دراية بلغة الأدب، وإنما يرتبط بذوى الثقافة والخبرة والدراءة في مجال الأدب وتذوق الكلام.

وقد تبدو الكلمة غريبة نظراً لقدم الشعر وذهاب عصره واختلاف طرازه وأساليبه، والغرابة في مثل هذا ليست في ذات الشعر بقدر ما هي في ذوات المعاصرين الذين انقطعت صلاتهم بلغتهم وتراثهم دون أن يبذلوا جهداً في العودة إلى هذا التراث وإحيائه وبخاصة إذا وضعوا نصب أعينهم أن هذه اللغة التي يعودون إليها هي لغة القرآن الذي يؤمنون به ويستخدمونه شريعة وعقيدة ومنهاجاً.

وهنا يأتي دور الشعراء والأدباء في إحياء هذا التراث وبعث هذه الأساليب واستخدام تلك الألفاظ ومنحها روحًا جديداً يسرى في كيانها وينتج لها مزيداً من الحيوة والبقاء والنماء والخلود.

أما عن التعقيد فإن الأمر قد يصل بالشاعر إليه فيكون معناه

مغلقا لا يكاد يفهم حتى لدى الصفة المتميزة من الناس ، وعلى الناقد أن يتتبع هذا التعقيد ليتعرف على أسبابه ومظاهره فقد يكون راجعا إلى الصياغة ، وقد يكون ناجما عن عدم وضوح في الرؤية ، أو عن رغبة في ظهور بظاهر المتمكن من لغته ، المقتدر على شتى الأساليب التي يحار الناس فيها ويختلفون حول مضمونها ومعناها ، أو عن إرادة تغطية مقصودة لضعف في الفكرة أو خلل في المعنى أو اضطراب في الإحساس .

ويوسع الناقد حينئذ أن يكشف عن هذه الظاهرة ويتعرف على تلك الأسباب ، ويز جوانب القصور .

وتأصيلا لهذا الجانب النقدي المرتبط بالألفاظ والأساليب نقول إن النقاد العرب القدماء قد التفتوا إلى أدق الأمور فيما يتعلق بالألفاظ وإياعاتها ودلالتها على معانيها وأصول الصياغة والنظم :

يقول ابن طباطبا العلوى : ^(١) « وأحسن الشعر ما يوضع فيه كل كلمة موضعها حتى يطابق المعنى الذي أريدت له ويكون شاهدتها معها ، لا تحتاج إلى تفسير من غير ذاتها ». ويقرر المرزوقي ^(٢) أن عيار اللفظ المفرد في جماله لدى الطبع السليم وصدقه وسلامته وسهولته على اللسان ، وكثرة استعماله وإلا بعد عن الذوق ويدا غربا ، ومن جملة الخواص الفردية للألفاظ ينشأ لها عند تركيبها حال من التآخي والتلاؤم والتوافق » .

ومن أشهر الباحثين في أمر الفظة المفردة ابن سنان المخاجي الذي - اشترط لها أن تزلف من حروف متبااعدة الخارج ، وأن تكون حسنة الوقع في السمع ، وأن تكون مأنوسنة غير وحشية ، وأن تكون جارية على العرف العربي

(١) عيار الشعر ص ١٢٧

(٢) مقدمة شرح ديوان الحماسة .

الصحيح ، وأن تكون معتدلة الوزن غير كثيرة الحروف ، وأن تكون من الألفاظ التي يستحسن تصغيرها في موضع التعبير عن شيء لطيف أو خفي ، وألا تكون ساقطة أو عامية وألا تكون مبتذلة باستخدامها في معنى مكروه ذكره .

ويقرر عبد القاهر الجرجاني أن ترتيب الألفاظ على حسب ماتقتضيه المعانى في النفس فيكون نظيرا للنسج والتأليف والصياغة والبناء والوشى والتحبير وما أشبه ذلك مما يوجب اعتبار الأجزاء بعضها مع بعض حتى يكون لوضع كل - حيث وضع - علة تقتضى كونه هناك ، وحتى لو وضع في مكان غيره لم يصلح .^(١)

ويرى عبد القاهر أن الاستحسان قد يرجع إلى اللفظ إذا كانت اللفظة مما يتعارفه الناس في استعمالهم ، ويتداولونه في زمانهم ، ولا يكون وحشيا غريبا ، أو عاميا سخيفا .^(٢)

وابن الأثير يتناول تأليف الألفاظ المفردة في العبارة ويقول :^(٣)

« من فوائد التأليفات والامتزاجات ما يغيل للسامع أن هذه الألفاظ ليست تلك التي كانت مفردة . ومثال ذلك منأخذ لآلئ ليست من ذوات القيمة الغالية فألفها وأحسن الوضع في تأليفها فغيل للناظر بحسن تأليفه وإتقانه صنعته أنها ليست تلك التي كانت منشورة مبدأة ، وفي عكس ذلك أن من يأخذ لآلئ من ذوات القيم الغالية فيفسد تأليفها ، فإنه يضيع من حسنها وكذلك يجرى حكم الألفاظ الغالية مع فساد التأليف .

١) سر الفصاحة ص . ٦ . وما بعدها .

٢) دلائل الإعجاز ص . ٤ . وما بعدها ط ٤ دار المنار .

٣) المثل السائر ج ١ ص ١٩٣ ط التجارية الكبرى .

وابن الأثير يجعل الألفاظ المفردة طبقات ، ويصف المقبول منها بالوضوح
البين ، وبالحلاؤة في الفم ، وبالسهولة في النطق ، وبعد الغرابة أو الاستثناء
أو الاستكراه ..^(١)

وفي صحيفة بشر بن المعتمر المعتزلي ت . ٢١ هـ ورد :^(٢) « فإن التوعر
يسلمك إلى التعقّد ، والتعقّد هو الذي يستهلك معانيك ويشين ألفاظك ، ومن
أراغ معنى كريها فليكتمس له لفظاً كريماً فإن حق المعنى الشريف لفظ الشريف ،
ومن حقها أن تصونهما بما يفسدهما وبهجهنما ، وعما تعود من أجله أن
تكون أسوأ حالاً منك قبل أن تلتمس إظهارهما وترتهن نفسك بملابسهما
وقضاء حقهما ... » وأولى المنازل في رأي بشر بن المعتمر أن يكون لفظك
رشيقاً عذباً ، وفخماً سهلاً ، ويكون معناك ظاهراً مكشوفاً وقربياً معروفاً . إما
عند الخاصة إن كنت للخاصة قصدت ، وإما عند العامة إن كنت لل العامة أردت ،
والمعنى ليس يشرف بأن يكون من معانى الخاصة ، وكذلك ليس يتضاع بأن يكون
من معانى العامة ، وإنما مدار الأمر على الصواب ، وإحراز المنفعة ، مع موافقة
الحال ، وما يجب لكل مقام من المقال ، وكذلك لفظ العامي والخاصي .. »

ولو أردنا أن نتعرف على مجال الألفاظ وعذوبتها وحسن وقوعها وإثارتها
باعتبارها عنصراً من عناصر الصورة الشعرية ورثنا من أركانها لوجدنا ذلك متاحاً في
العديد من الشواهد التي لا تمحى من القديم إلى الحديث :

تأمل قول المُنَخْلِ البشكري الشاعر الجاهلي :

(١) تاريخ النقد العربي لمحمد زغلول سلام ج ٣ ص ٢٦٩ ط المعارف بمصر .

(٢) البيان والتبيين للجاحظ ج ١ ص ١٣٤ - ١٣٩ .

ولقد دخلت على الفتاة
الخدر في اليوم المطير
الكافع الحسناء ترفل لى الدمقس ولنى الحبر
فدفعتها فتدافعت مشىقطة إلى الغدير
ولشمتها فتنفست كتنفس الظبي البهير
فدنست وقالت يامنف حل مايجلسك من حرور
ماشف جسم غير حبك فاحدثنى عنى وسيرى
وأحبها وتحببى ويسحب ناقتها بغيرى
وتتأمل قول ابن الرومي الشاعر العباسى معاذبا صديقا له :

يا أخي أين عهد ذاك الإخاء
أين ما كان بيننا من صفاء
أين مصدق شاهد كان بعكس
أنك المخلص الصعب الإخاء
كشفت منك حاجتي هنوات
غطيت برهة بحسن اللقاء
تركني ولم أكن سين الطن
أسئ الظنون بالأصدقاء
وتتأمل قول عبد الرحمن شكري من العصر الحديث :

يعحوطنى منك بحر لست أعرفه
ومهمه لست أدرى ما أقصاصيه
أقضى حياتى بنفس لست أعندها
وحولى الكون لم تدرك مجالبه
باليت لي نظرة للغيب تسعدنى
لعل فيه ضياء الحق يهدى
وتكتشف الستر عن خائى مساعدته
فايسط يديك وأطلق من أغانيه
شوقا إليك وقلبي فيه ماليه
وليت لي خطوة تدحومجاشه
كأن روحى عود أنت تحكمه
وأكبر الظن أنى مالك أبدا

يأبى لى العيش لم تدرك معانيه قد استوى نيك قاصيه ودانيه المرء يسعى ولغز العيش يدميه	من حسراً وإياءً لست أملكه وأنت لى الكون من قاص ومترب كأنني منك فـ ناب لفترس
--	---

وأصغ إلى صوت إيليا أبي ماضي شاعر المهاجر يهتف :

يريد الحب أن تضحك أن نضحك مع الفجر
وأن نركض فلنركض مع الجدول والنهر
وأن نهتف فلننهتف مع البليبل والقرى
فمن يعلم بعد اليوم ما يحدث أو يجري



الصور والآذية

ولعنصر الخيال شأن كبير ، وتأثير بالغ في النص الأدبي تماماً ك شأنه وتأثيره في الأعمال العقلية والحياة العملية باعتباره خطوة أرقى من الإدراك الحسي ومن مجرد التذكر .

والخيال في المصطلح المعجمي يدور حول ماتراه كالظل ، والشخص ، والطيف ، والظن والتوهם ، وماتشبه لك في يقظة أو حلم من صورة ، وماتشبه وأشكال وخبل إلى الإنسان على غير ما هو عليه فعلا ، ومعنى ذلك أن مادة (خبل) تدور حول تصور الشئ في غير صورته ، وتلونه بغير لونه مما يوحي بأن الصورة الجديدة المتخيلة أقوى في تأثيرها وأقدر على الإبارة والكشف عن العواطف والمعانى والانفعالات وهذا هو المعنى المقصود من الخيال في الفن إذ يتضمن نقل الفكرة أو المعنى أو المشهد من صورة إلى صورة أخرى أقوى منها تأثيرا في النفس وأنفع دلالة على مضمونها ومقتضاهما ، وحيث كانت وظيفة الأدب إبراز الحقائق في صورة أجمل فقد أصبح الخيال عmad الأدب باعتباره الطريق الطبيعي لهذا التصوير المثير الأقوى دلالة والأنصع إبابة ^(١) ومع التخيل المطابق للإدراك الحسي يوجد التخيل الابتكاري الذي يبدع صورا لا وجود لها في الواقع المحسوس اما مع إمكان وجوده أو عدم إمكان فمن الأول قول الصنوي :

وكان محمر الشقيق إذا تصوب أو تصعد

أعلام ياقوت نشر ن على رماح من زبرجد

إذا من الممكن أن توجد أعلام مرصعة بالياقوت منشورة على رماح من

(١) اتجاهات وآراء في النقد الحديث لمحمد نايل ص ٨٨ وانظر قضايا النقد الأدبي الحديث للسعدي فرهود ص ١٤٠ .

الزيرجد ومثله قول ابن المعتر :

وانظر إليه كزروق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر

فزورق الفضة المحمل بالعنبر يمكن أن يوجد بهذا الشكل الذي تخبله ابن المعتر .

ومن الثاني قول البحترى :

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا

من الحسن حتى كاد أن يتكلما

إذ الربيع لا يمكن أن يكون له طلاقة واحتياط وضحك وكلام في الواقع
 وإنما هو على سبيل التشخص وإجراء المشاعر والأحساس فيما لا يحس ولا
شعر .

والخيال عند « سقراط » نوع من « الجنون العلوي » وأفلاطون كان
يؤمن بأن الإلهام ضرب من الجنون تولده ربات الشعر في نفس الشاعر ومع أن
أرسطو أشار إلى ملكة الخيال وأرجع إليها القدرة على الجمع بين الصور إلا أن
الإغريق بوجه عام كانوا أقرب إلى معطيات العقل وقناعاته ، وقد تبعت المدرسة
الكلاسيكية والنيوكلاسيكية هذا الاتجاه ونادت بالحقيقة وجعلتها مدار الأدب
والفن وتضاءلت قيمة الخيال ووصفته بأنه ملكة فوضوية لا تخضع لسلطان
العقل .

و واضح من هذا الاتجاه أن يكون مدار القيمة في العمل الأدبي على
أصول الصنعة الفنية وإجادتها ومراعاة تطبيقها بويعي كامل .

على أن النظرة إلى الخيال قد بدأت تتغير من أواخر القرن الثامن عشر
وذلك بعد أن تزايد الاهتمام بالعاطفة عند النقاد وبعد أن أدركوا أهميتها في
الشعر ولعل من أهم ما انتهى إليه هذا التطور الجديد إدراك النقاد لأهمية الذوق

الأدبي ووجوب الرجوع إليه عند الحكم على الأثر الفني ، وعدم الاكتفاء عند الحكم بالرجوع إلى قواعد ثابتة أو متداولة أو مطلقة أو تحكمية وتطبيقها تطبيقاً آلياً ، وقد كانت هذه وثبة كبرى في ميدان النقد الأدبي ، وقد ظهر أثر ذلك عند الرومانسيين الذين أطلقوا العنان للعاطفة والوثوق بها وجعلوا الشعر تعبيراً عن الخيال ووصفوا عالم الخيال بأنه عالم الأبدية وذهب « كيتس » إلى أن الخيال قوة قادرة على الكشف والارتياح عن طريق الخلق والمحس والجمال كما أنها قادرة على بلوغ الحقيقة القصوى .^(١)

وفي كتابه « سيرة أدبية » أفرد « كولريдж » فصلاً جعلت من فكرة الخيال جزءاً من فلسفة عامة وأساساً لنظرية في النقد الأدبي كان لها آثاراً خطيرة في تغيير كثير من المفاهيم النقدية السابقة وفي وضع أسس وقواعد لمذهب جديد في النقد ... والخيال عند « كولريдж » هو القوة التي بواسطتها تستطيع صورة معينة أو إحساس واحد أن يهيمن على عدة صور أو أحاسيس في القصيدة فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة أشبه بالصهر .^(٢)

ويامكاننا أن ندرك من خلال هذا القول إلى أي حد ربط كولريдж بين ملكرة الخيال وبين تحقيق وحدة العمل الفني إذ لا تتحقق وحدة الشعر بدون خيال كما أنه لا يكون هناك خيال بدون تحقيق الوحدة والوحدة هي وحدة الشعور والإحساس أي أن كل ما بداخل العمل الفني من معان وأفكار وحواظر وموسيقى يجب أن ينصرف انصهاراً تماماً في ذات الفنان وأن يصبح بعد عملية الانصهار هذه شيئاً آخر جديداً يأخذ فيه كل جزء من أجزاء العمل الفني شيئاً من صفات الأجزاء الأخرى وينبع كل جزء شيئاً من ذاته أو طبيعته فيخلعه على

(١) قضايا النقد الأدبي والبلاغة ص . ٥ وما بعدها .

(٢) كولريдж - محمد مصطفى بدوى ص ١٥٨ وما بعدها ط ١٩٥٨ م .

الأجزاء الأخرى بحيث لا تصبح الصورة صورة مستقلة ولا تغدو الموسيقى والوزن مجرد قالب خارجي تصب فيه التجربة وإنما يلتزم الفكر بالصورة بالإحساس بالموسيقى فإذا كان كل عنصر من هذه العناصر سوف يتخلّى عن طابعه الأساسي الذي كان له قبل أن يدخل في العمل الفني فإنه سوف يستبقى مع هذا التخلّى أثره الكامل ولكن أثره الكامل هذا لن يكون أثراً مستقلاً بل هو أثر الجزء في الكل وأثر الكل في الجزء ، إن هذه العناصر تنحل داخل العمل الفني لتختلط به كأنها قطعة السكر التي تذوب في قدح الماء فهي باقية فيه ممتزجة بكل ذرة من ذراته ولكن لا يمكن أن يعثر عليها في صورة قطعة من السكر .. وكذلك كل عنصر من عناصر العمل الفني لم يعد بالإمكان فصله عن سائر العناصر .

لذلك كله كان فهم التجربة وإدراك القيمة الفنية للقصيدة لا يمكن أن يتم للناقد إلا بعد دراسة صور القصيدة مجتمعة وتتبع العلاقات الحية التي تنشأ بين أجزائها وذلك لأن في الصور الشعرية بكل أشكالها المجازية ويعناها الجزئي والكلي يكمن روح الشعر وفيها تستقر رؤية الشاعر للموقف الذي يصوره وهذا يقتضي الغوص وراء القوى الإيحائية للقصيدة وتتابع ما يكمن وراء صورها وكلماتها وأنغامها من رموز تعبّر عن حالات الشاعر الشعورية والنفسية والبحث عن الخيط العاطفي المتصل الذي يربط بين أجزاء العمل الفني كله إن الخيال وليد العاطفة فإذا كانت العاطفة قوية ملتهبة كان الخيال خصباً محلقاً ، وممتدًا مؤثراً ، وإذا كانت العاطفة فاترة كان الخيال سقيماً بارداً لا حيوية فيه ولا تأثير له ... والخيال أيضاً أداة لازمة لإثارة العواطف وإشعالها لدى المتلقين بواسطة الأديب المبدع المتمكن من السيطرة على النفوس وتوجيهه الشعور والإحساس .

والصور وليدة الخيال ، إذ الخيال هو الذي يبدع الصور ويؤلف بينها ويصوغ منها لوحات فنية نابضة بالحركة والحياة ويعكّسها تالفة وتناسق وانسجام ولا يشوّها تنافر أو خلل واضطراب ، وتعتبر هذه الصور الكلية أو اللوحات الفنية قمة في الأداء الفني والإبداع الشعري .. تأمل هذه القصيدة لميخائيل نعيمة وهي بعنوان « من أنت يا نفسى » وفيها يقول :

إن رأيت البحر يطغى إلـ
أو سمعت البحر يبكي
ترقبى الموج إلى أن
راجعاً منك إليه
إن سمعت الرعد يدوى
أو رأيت البرق يفرى
ترصدى البرق إلى أن
ويكف الرعد لكن
هل من البرق انفصلت
إن رأيت الفجر يمشى
ويوشى جهة اليمـلـ بالرسوم
يسمع الفجر ابتهـلاـ
وتخرـى كنـبـىـ
بخـشـوعـ وـخـضـوعـ
إن رأيت الشمس فى

ترمق الأرض وما فيها بعين ساحرة
تهجع الشمس وقلبي يشتهي لو تهجمين
وتنام الأرض لكن أنت يقظى ترقبين
مضجع الشمس البعيد هل من الشمس هبطت ؟
إن سمعت البلبل الصداع بين الياسمين
يسكب الألحان نارا في قلوب العاشقين
تلطئ حزنا وشوقا والهوى عنك بعيد
فأخبرني هل غنا البلبل في الليل بعيد
ذكر ماضيك إليك هل من الألحان أنت ؟
وقطتك يد فنان خفى لأراء
أنت ريح ونسيم أنت موج أنت بحر
أنت برق أنت رعد أنت ليل أنت فجر
أنت فيض من إله

* * *

هذه قصيدة مفعمة بالمشاعر والأحاسيس . مزدهرة بالإيحاءات والرموز والدلالات ، يسيطر عليها خيال شعرى خصب وصور تتوالى فى لوحات فنية ممتلئة متناسقة مثيرة ومؤثرة لا تناقض فيها ولا اضطراب ، ولا أثر لتكلف أو تنافر بين أجزاء الخيال السارى فى أعطافها .. بل إن القصيدة تبدو بمقاطعها

المتوالية وأنغامها المتداقة وإيقاعاتها المنتظمة ذات وحدة وانسجام في إطار تجربة شعرية عميقة تألفت عناصرها وتوحدت ببنابيعها وامتزج فيها الفكر بالوجودان وتعانق التعبير والتصوير ، وصاغ الخيال وأبدع ، وتدفق الفن برواءه وأمتع ، وسرت في أعطافها عذوبة النغم وحلوة الإيقاع ، واكتملت لها بذلك سائر العناصر والمقومات .

أما إذا شاب الخيال شيء مما يغض من اتفاقه واتساقه فإن ذلك يؤدى إلى خلل واضطراب وتناقض في الشعور والإحساس وبالتالي تصاب القصيدة في وحدتها الفنية بالوهن والقصور ويرمى الشاعر بالكسل والخمول إذ ارتaken إلى الصنعة الشكلية ولم ينشط لتحقيق وعي كامل بالموضوع الذي يصوره مما جعل أبياته تفتقد العاطفة الواحدة التي تصبغ الصور كلها وتعين على إبراز رؤية الشاعر .. إن أي عمل فني لا بد أن ينبع من باطن الفنان و إلا يكون مفروضا عليه من الخارج كمان روح الفنان في مجال العمل الفني الذي هو ثمرة من ثمار الخيال وأثر من آثاره لا بد أن تكون متغلبة ومنتشرة في جميع أجزاء العمل الفني .

ولنتأمل هذه الأبيات لشوقى من قصيده التي يصور بها قصر « أنس الوجود » ويخاطب الرئيس « روزفلت » الذى قدم من بلاده ليزور هذا الأثر الفرعونى الخالد وهو قصر قائم وسط مياه النيل تنغرم أجزاء منه فى الماء وتطفو أجزاء أخرى فوق سطحه . يقول شوقى :

أيها المنتهى بأسوان دارا	كالثريا ترىد أن تنقضـا
اخلم النعل واحضر الطرف	واخشع لا تحاول من آية الدهر غضا
قف بتلك القصور فى اليم غرقـى	مسكا بعضها من الذعر بعضا
كعذارى أخفين فى الماء بضاـ	سابعات به وأبدىـن بضاـ

صور شوقى روعة هذا القصر وشموخه وجلاله ورفعة شأنه عندما شبهه بالشريا فى عاليائها وأشاع إحساسا بالإشراق على هذا الأثر الخالد من السقوط بتأثير المياه وفعل الزمن وذلك فى قوله ترید أن تنقصا فجمع بذلك بين عظمة الخلود والجلال والرفة وبيان الإشراق مما عسى أن يصيب هذا الأثر من زوال . وتحتكم الصورة فى البيت الثانى فنجد الشاعر وقد تملكته هيبة الأثر وجلاله وقدسيته يهيب بكل من يقترب منه ويدنو أن يتظاهر ويخلع نعليه ويلتزم الخشوع والوقار كأنه فى محراب قدسى مهما بدت عليه آثار البلى والقدم .

إلا أن الشاعر فى البيت الثالث وبعد كل هذا الجلال والخشوع نقلنا إلى صورة مغايرة تماماً تثير الأسى والإشراق ولا مجال فيها لجمال ولا لجلال فالقصور تبدو فى اليم غرقى فى مياهه ، وقد أمسك بعضها من الذعر ببعضها وكأنها تصارع الموت وتطلب النجاة وتنتشب بالحياة وهذا المشهد كما قلت بعيد تماماً عن الجلال والقدسية فى البيتين الأول والثانى .. وفي البيت الرابع يفجعونا شوقى بصورة مغايرة لكل ما سبق وإذا بنا أمام مشهد مثير من العذارى الفاتنات السابحات يخفين فى الماء بضا يسبحن به ويبدين بضا وهذه صورة فيها من الحيوية والنشوة ما يخالف ما سبق أن صوره من الجلال والقدسية ثم من الرعب والأسى والإشراق .. ومثل هذه الصورة المنفصلة عن أخواتها المتناقضة معها أدت إلى خلل فى الوحدة الفنية وسلبت منها الروح الذى يسرى فيها فيجعلها نابضة بالحياة متائلة بوحدة الشعور والإحساس . مزهوة بامتزاجها بذات المبدع الفنان .. ولو أن صورة جاءت متناقضة مع أخواتها من الصور لكن . الشاعر تمكن من أن يربط بينها بخيط أو يسلكها فى نظام لما كان هناك مأخذ ولم يلتجأ شوقى إلى هذا الربط ولم يتخلص من هذه الصورة فكانت المؤاخذة التى اشتندت عليه وطأة النقد بسببها وكان اتهام النقاد له بالتفكك والانحلال فى

شعره والقدح في أصالتها ورميه بالزيف والتقليل وما إلى ذلك .

ومع الصورة الكلية تأتي الصور الجزئية المتمثلة في التشبيهات والاستعارات والمجازات والكنايات والبالغات وحسن التعليل ونحو ذلك .. والشرط فيها أن تكون مؤثرة بما فيها من تشخيص أو تجسيم أو تشبيه وتمثيل أو إبراز المعنى في صورة فنية مصحوبة بالدليل .. والعبرة في هذه الصور أن تكون قادرة على إبراز المعنى وتوضيح الفكرة وإثارة الشعور وتعزيز الإحساس من خلال رؤية الشاعر ، ونفذها إلى صميم الأشياء في إطارها .. فإن لم تصل الصور إلى هذا المستوى من التأثير فلا معنى لها إلا أن تكون كلاماً مضافاً إلى كلام شأنه شأن أي كلام خارج عن نطاق الشعور والإحساس .

وقد التفت ابن رشيق إلى شيء من ذلك وهو بصدق حديثه عن التشبيه الذي ينبغي عنإصابة الوصف ولكنه لا يحظى بقبول النفس لأنه إنما ينبغي انتباه التشبيه عن ذوق الشاعر وحسه بحيث يشرح عاطفته أو يكشف وجدهانه ولو لم يصب الوصف فيقول : ^(١) « وقد أنت القدماء بتشبيهات رغب المولدون - إلا القليل - عن مثلها استبسلاعا لها ، وإن كانت بدعة في ذاتها مثل قوى أمرى القيس :

وعطرو برخص غير شن كأنه أصابع ظبي أو مساويك إسلح ^(٢)
فالبنانة (الأصابع) لا محالة شبيهة بالأسروعة وهي دودة تكون في الرمل وتسمى جماعتها (بنات النقا) وإياها عنى ذو الرمة بقوله :

(١) العدة ج ١ ص ٢٩٩ .

(٢) تعطرو : تتناول - رخص صفة بنان محنوفة وهي الأصابع - غير شن غير غليظ - ظبي اسم رمل أو نسبة إلى ظبي لأن الظباء تأكل هذا النوع من الدود .

خراعيب أمثال كان بنانها بنات النقا تخفي مرارا وتبهر^(١)

فهي كأحسن البناء لينا وبياضا وطولا واستواء ودقة وحمرة رأس كأنه
ظفر قد أصابه الحنا ، وربما كان رأسها أسود .

إلا أن نفس الحضري المولد إذا سمعت قول أبي نواس في صفة الكأس :

تعاطيها كف كان بنانها إذا اعترضتها العين - صف مداري^(٢)

أو قول علي بن العباس الرومي :

وأشار بقضبان من الدر قمعت يواقب حمرا فاستباح عفافى

أو قول ابن المعز

أشن - على خوف - بأغصان فضة مقومة أثمارهن عقيق

كان ذلك أحب إليها (أى إلى نفس الحضري من تشبيه البناء بالدود في
بيت أمرى القيس وإن كان تشبيهه أشد إصابة) .

والصورة الشعرية التي هي وليدة الخيال وسيلة أساسية لنقل تجربة
الشاعر ويشترط فيها :

١ - التأصل والتعمق في نفس الشاعر ، لأن المحك الذي لا يخطئ في
نقد الشعر هو إرجاعه إلى مصدره فإن كان لا يرجع إلى مصدر
أعمق من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وإن كنت تلمح وراء
الحواس شعورا حيا ووجدنا نابضا بذلك شعر الطبع الحي والحقيقة
المجوهرية .

(١) خراعيب جمع خروعب الشابة الحسنا ، الناعمة أو البيضا ، الملينة الدقيقة العظم .

(٢) المداري جمع مدرى : المشط .

٢ - أن تكون الصورة مسيرة للفكرة العامة والشعور العام السارى فى القصيدة بحيث تؤدى كل صورة وظيفتها داخل التجربة الشعرية التى هي الصورة الكلية .

٣ - أن تكون واضحة الرؤية الشعرية فلا يكون فيها اضطراب أو تناقض أو التواء .

٤ - أن تكون الصورة موحية بذاتها بمعنى أن يكون الاعتماد فيها على الإيحاء وليس على الوصف الموضوعي :

وأود أن أشير في هذا المقام إلى أن الصورة الشعرية يمكن أن تكون حقيقة بمعنى أن تكون خالية من المجاز والاستعارة والتشبيه لكنها تكون قمة في التأثير وروعه البيان عن طريق الكنایة والإيحاء ونذكر مثلاً لذلك قول البحترى في وصف إيوان كسرى ولوحة أنطاكية .

تصف العين أنهم جِدُّ أحياء ؛ لهم بينهم إشارة خرس
يقتلن فيهم ارتياهـَ حتى تتقراهم يداـي بلمـس
تمثل اللوحة الروم والفرس فى معركة طاحنة والجنود فى التحام شرس
تشهد العين أنهم أحياء ، ولا ينقصهم سوى الصوت إشارة إلى دقة الرسم . يقول:
ازداد شكى وارتياهى فى هذه اللوحة فامتدت يدى تتحسسها لكي يتتأكد أنها
رسم وليس حقيقة فقوله : « حتى تتقراهم يداـي بلمـس » صورة شعرية نابضة
بالحيوية والحركة والإحساس ولها تأثير فعال يصور مدى دقة الرسم والتوصير
حتى لكان الجنود أشخاص أحياء يخوضون معركة فعلا والدليل على ذلك
تحسس الشاعر اللوحة بيديه ليؤكد لنفسه المتابة أنها صورة وليس حقيقة ..
وليس في هذه الصورة استعارة ولا مجاز ولا تشبيه .

وшибه بذلك قول الشاعر :

بروع حصاء حالية العذاري فتلمس جانب العقد النظيم

يصف الشاعر حصاء هذا الوادي ويصورها باللؤلؤ ويقول إن هذا الحصاء يروع الفتاة العذراء المزدانة بالحلبي ويفجئها بجماله الدرى فتلمس جانب عقدها وتحسسه ظنا منها أنه قد انفرط وأن هذا الحصاء من حباته المنفرطة وهذه الحركة من جانب الفتاة تصور مدى اخلاط الأمر عليها للشبه الكبير بين هذا الحصاء واللؤلؤ وليس في هذا التعبير مجاز لكنها الحقيقة في موقعها الملائم قد تكون أشد إثارة وأبلغ ببيانها من أي مجاز .

ومع ذلك فإن المجاز يكسب الكلام وضوها وسموا وجاذبية لا يكسبه إياه شيء آخر كما قال أرسطو - بل إن وجوه البلاغة المختلفة هي من وسائل الإيمان بالحقيقة عن طريق الخيال فهي نوع من البراهين التي تلقى قبولاً عاماً وبخاصة لدى من يعتمدون على مشاعرهم أكثر مما يعتمدون على عقولهم ^(١)

وهذه الوجوه البلاغية يهتم بها الناقد ويتناولها بالدرس ليبين مدى الاستفادة منها في تقوية المعنى وتدعم الحجة وتحريك المشاعر وإثارة الأحساس، على أن يكون في اعتباره دائماً أن من وسائل التصوير والإثارة مالا يدخل في هذه الوجوه البلاغية المعروفة بحال وعليه حينئذ أن يتعرف على هذه الوسائل ويقدر مالها من قيمة فنية في مجال التصوير الشعري .

وقد كان النقاد يتناولون هذه الوجوه البلاغية بالنقد عن طريق الاستقراء والتتبع لكلام العرب ثم الرجوع بعد ذلك إلى طبع صقلته التجارب والدراسة فكانوا ينقدون كل مجاز على حسب طبيعة الخيال الذي أوحى به وسنده من

(١) المدخل إلى النقد الأدبي لغبيسي هلال ص ٢٧٢ وما بعدها . ط الانجلو ١٩٥٨ م .

التراث العربي من قبل ، ونجد أمثلة لذلك في موازنة الأمد ، ووساطة القاضي الجرجاني .

ومن النقاد من وضعوا مقاييس عامة لجودة الأخيلة الشعرية . منها المقاربة في التشبيه ، ومناسبة المستعار منه للمستعار له ، فعيار المقاربة الفطنة ، وأصدقه مالا ينتقض عند العكس ، وأحسنها ما اشتراك فيه المشبه والمشبه به في صفات كثيرة ، وعيار الاستعارة تقريب التشبيه في الأصل حتى يتناسب المشبه والمشبه به كي يكتفى بعد بالاسم المستعار لأن النقول عما كان له في الوضع إلى المستعار له .

ولعبد القاهر الجرجاني أصالة ذات شأن في البحث في القوانين العامة للأخيلة والصور ، وشرح أساسها اللغوية في التمثيل والاستعارة ، وفي قلب التشبيه وكانت دراساته هذه تقدما كبيرا في هذا المجال .

وما فطن له النقاد العرب ولهم أهمية في علم الأسلوب الحديث ترتيب المعانى والتشبيهات من الأدنى إلى الأعلى فلا يحسن أن يقال أنه مثل الشمس بل القمر بل النجم .. ولهذا حسن قول البحترى في وصف راحلته نضو الأسفار :
كالقسى المعطفات ، بل الأسى——هم مبرية ، بل الأوطار
فبدأ بالأغلفظ ، ثم هبط إلى الأدق .

وكذا ما ذكروه من الدلالة على الحالة النفسية بالالتفات ، وقطع مصارع البيت عن مصارعه السابق ، واستحسنوا ذلك في النسبة خاصة ، ليبدل على تمكן الشوق ، وأن آثار الاختلاط ظاهرة في الكلام ، وكان المتكلم مشغول عن تقويم خطابه ، ومن ذلك قول عبد الله بن قيس الرقيبات :

فتاتان : أما منها فشبّههـ هلاـ وأخـرى منها تـشـبهـ الشـمسـاـ
فتاتان : بالـنـجـمـ السـعـيدـ ولـدـقـاـ ولمـ تـلـقـيـاـ يومـاـ هـوـانـاـ ولاـ نـحـساـ
ومنـ ذـلـكـ ماـ ذـكـرـوهـ منـ مواـطـنـ حـسـنـ التـكـرارـ فـلـمـ يـقـصـرـواـ ذـلـكـ
عـلـىـ موـاقـفـ الـخطـابـةـ كـمـاـ فـعـلـ «ـ أـرـسـطـوـ»ـ بـلـ عـدـدـواـ مـوـاضـعـهـ الـكـثـيرـ فـىـ
الـنـسـيـبـ وـالـمـدـحـ وـالـهـجـاءـ .^(١)

وقدـ التـفـتـواـ إـلـىـ ماـ يـسـمـىـ بـالـصـورـةـ الـشـعـرـيـةـ وـأـدـرـكـواـ مـاـوـراـهـاـ مـنـ أـسـرـارـ
بـلـاغـيـةـ وـإـنـ لـمـ تـكـنـ تـحـتـىـ مـضـمـونـاـ ذـاـ بـالـ أوـ مـعـنـىـ لـهـ قـيـمـتـهـ وـشـائـنـهـ مـنـ مـثـلـ قـوـلـ
كـثـيرـ عـزـةـ :

ولـاـ قـضـيـنـاـ مـنـ «ـ مـنـ»ـ كـلـ حـاجـةـ وـمـسـعـ بـالـأـرـكـانـ مـنـ هـوـ مـاسـعـ
وـشـدـدـتـ عـلـىـ دـهـمـ الـمـهـارـىـ رـحـالـنـاـ وـلـمـ يـنـظـرـ الـفـادـىـ الـذـىـ هـوـ رـانـعـ
أـخـلـنـاـ بـأـطـرـافـ الـأـحـادـيـثـ بـيـنـنـاـ وـسـالـتـ بـأـعـنـاقـ الـمـطـىـ الـأـبـاطـعـ
فـقـدـ رـأـىـ اـبـنـ قـتـيـبـةـ وـتـابـعـهـ أـبـوـ هـلـالـ الـعـسـكـرـىـ وـغـيـرـهـاـ أـنـ هـذـهـ الـأـبـيـاتـ
الـفـاظـهـاـ أـحـسـنـ شـئـ مـخـارـجـ وـمـطـالـعـ وـإـنـ نـظـرـتـ إـلـىـ مـاـتـحـتـهـاـ مـنـ الـمـعـنـىـ وـجـدـتـهـ لـاـ
يـخـرـجـ عـنـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ «ـ لـاـ قـطـعـنـاـ أـيـامـ مـنـ وـاـسـتـلـمـنـاـ الـأـرـكـانـ وـغـالـبـنـاـ إـبـلـنـاـ
الـأـنـضـاءـ ،ـ وـمـضـىـ النـاسـ لـاـ يـنـتـظـرـ غـادـيـهـمـ رـانـحـهـمـ بـدـأـنـاـ فـىـ الـحـدـيـثـ وـسـارـتـ
الـمـطـىـ فـىـ الـأـبـاطـعـ »^(٢) ..ـ وـلـكـنـ عـبـدـ الـقـاهـرـ الـجـرجـانـىـ يـكـشـفـ عـماـ فـىـ هـذـهـ
الـأـبـيـاتـ مـنـ الـمـحـاسـنـ الـمـعـنـيـةـ وـالـتـصـوـرـ الـشـعـرـيـ فـيـقـولـ :^(٣)

(١) المرجع السابق ص ٢٧٨ هامش رقم (٢) ، وانظر فيه مراجع الأبيات .

(٢) الشعر والشعراء ج ١ ص ٦٤ .

(٣) أسرار البلاغة ج ١ ص ١١٤ وما بعدها ط ثلاثة ١٩٧٩ تحقيق خنافي .

« أول ما يلتراك من محاسن هذا الشعر أنه قال « ولما قضينا من مني كل حاجة » فعبر عن قضا ، المناسك بأجمعها والخروج من فروضها وستتها من طريق أمكنه أن يقصر معه اللفظ وهو طريقة العموم ، ثم نبه بقوله « ومسح بالأركان من هو ماسح » على طاف الوداع الذي هو آخر الأمر ، ودليل المسير ، الذي هو مقصوده من الشعر ، ثم قال « أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا » فوصل بذلك مسح الأركان ماؤلية من زم الركاب ، وركوب الركبان ، ثم دل بلغة « الأطراف » على الصفة التي يختص بها الرفاق في السفر من التصرف في فنون القول وشجون الحديث أو ما هو عادة المتظرفين من الإشارة والتلويع والرمز والإيماء ، وأنبأ بذلك عن طيب النفوس ، وقوة النشاط ، وفضل الاغتياط ، كما توجيه ألفة الأصحاب ، وأنسة الأحباب ، وكما يليق بهال من وفق لقضاء العبادة الشريفة ، ورجا حسن الإياب ، وتنسم روانج الأحبة والأوطان ، واستماع التهاني والتحايا من الخلان والإخوان ، ثم زان ذلك كله باستعارة لطيفة طبق فيها مفصل التشبيه ، وأفاد كثيرا من الفوائد بلطف الوحي والتنبيه ، فصرح أولا بما أوصى إليه في الأخذ بأطراف الأحاديث من أنهم تنازعوا أحاديثهم على ظهور الرواحل ، وفي حال التوجه إلى المنازل وأخبر بعد بسرعة المسير ووطأة الظهر إلى جعل سلاسة سيرها بهم كالماء تسيل به الأباطح ، وكان في ذلك ما يؤكده ماقبله لأن الظهور إذا كانت وطينة وكان سيرها السير السهل السريع زاد في نشاط الركبان ، ومع ازدياد النشاط يزداد الحديث طيبا ، ثم قال: « بأعناق المطى » ولم يقل « بالمطى » لأن السرعة والبطء يظهران غالبا في أعناقها ، ويبين أمرهما من هواديها وصدورها وسائر أجزائها تستند إليها في الحركة ، وتتبعها في الثقل والخففة ، ويعبر عن المرح والنشاط إذا كانا في أنفسها بأفعيل لها خاصة في العنق والرأس ويدل عليهما بشمائل مخصوصة في المقاديم .. وليس هذا بقياس الشعر الموصوف بحسن اللفظ وإن كان لا يبعد أن

يتخليه من لا ينعم النظر ولا يتم التدبر . وقد انتصر العقاد لهذه الأبيات وقال:^(١) إن هذه القطعة من أذب الشعر وأسلسه وإن خلت مما تعود النقاد أن يسموه « المعانى » فى الشعر ولا نقول مع القائلين : إن طلاوتها لفظية ليس إلا ، ولا نحسب أن الفضل فى استحسانها يرجع إلى الحروف والكلمات فإن فيها شيئا غير الألفاظ والمعانى الذهنية وهو الصور الخيالية وما تنطوى عليه من دواعى الشعور والأبيات حافلة بتلك الصور التى تتوارد على الخيال متلاحقة تصحبها خواطر حية متساوية فهى تنقل لك صور الحجيج رائحة يجمعون أمتعتهم ويشدون رواحلهم ويعثثم الشوق إلى أوطنهم بعد أن قضوا فريضتهم التى فارقوا من أجلها ديارهم وأصحابهم ثم تنقل صور البطحاء تعلو فيها أعناق الإبل وتسلل وتنساب أحيانا كما تناسب الأمواج فوجا بعد فوج ، ثم تنقل إليك فى المنظر نفسه صور الركبان أقبل-بعضهم على بعض جماعات جماعات يتجادبون أطرافا من الحديث ويتطارحونآلافا من الأنباء ، ويدهبون فى ذلك كل مذهب تلم به الأذهان ، ثم تنقل إليك صورة القائل وما فى نفسه من اللوعة والشجن ، وما يحركه من ذاك إلى التسلى بالحديث واللبياذ بغمار الناس ... وفي هذا كله شئ غير اللفظ السهل الذى يحسب قوم من النقاد أنه كل ما فى الأبيات من فضيلة الجودة ومزية الإعجاب .

وأخيرا نتساءل ما علاقة الخيال وما يستدعيه من صور المجاز بقضية الصدق والكذب ؟ وللإجابة عن هذا التساؤل ينبغي أن نوضح أن الشعر لما كان يعتمد أكثر من سواه من فنون القول على التخييل رأينا النقاد يشيرون قضية الصدق والكذب ويديرونها حول الشعر بعامة واحتدم الجدل واشتدت الخصومة بين القائلين بأن خبر الشعر أصدقه والقائلين بأن خبر الشعر أكذبه ورأينا من الشعرا من يتحمس للصدق فى الشعر ويقول :

(١) مراجعات فى الآداب والفنون ص ٩ . وما بعدها ج ١٩٢٥ م .

وَإِنْ أَحْسَنْ بَيْتَ يَقَالُ إِذَا أَنْشَدْتَهُ صَدْقَاهُ (١)

وَمَنْ يَتَحَمَّسْ لِكَذْبِ فِيهِ فَيَقُولُ :

كَلْفَتُمُونَا حَدُودَ مُنْطَقَكُمْ فِي الشِّعْرِ يَكْفِي عَنْ صَدْقَهِ كَذْبَهِ
وَالْقَائِلُونَ بِالرَّأْيِ الْأَوَّلِ يَدْعُونَ إِلَى اعْتِبَارِ إِبَانَةِ الْحَقِيقَةِ كَمَا هُوَ وَصَدِقَ
الْمَطَابِقَةُ وَالْإِصَابَةُ فِي الْوَصْفِ وَعَدْمِ الْمِبَالَغَةِ وَعَدْمِ مَجاوِزَةِ الْمَدِ . (٢)

وَالآخَرُونَ يَرَوْنَ أَنَّ هَذَا الْكَذْبُ مِيدَانَهُ التَّخْبِيلُ وَالْتَّمَثِيلُ ، كَلَاهُمَا لَا
يَذْهَبُ بِلِبِّ الْحَقِيقَةِ ، إِنَّمَا يَتَلَطَّفُ فِي الْمِبَالَغَةِ فِي عَرْضِهَا ، وَيَسْوِحُ
تَلَوِينَهَا ، وَذَلِكَ فَنٌ مُقْبُولٌ وَمُطْلُوبٌ وَيَدُونَهُ لَا تَتَسْعُ طَاقَةُ الشَّاعِرِ لِلتَّعْبِيرِ
وَالْتَّصْوِيرِ . (٣)

وَيَقُولُ عَبْدُ الْقَاهِرِ الْجَرْجَانِيُّ : (٤) « فَمَنْ قَالَ خَيْرَهُ أَصْدَقَهُ » كَانَ تَرْكُ
الْإِغْرَاقِ وَالْمِبَالَغَةِ وَالتَّجَوِزِ إِلَى التَّحْقِيقِ وَالتَّصْحِيفِ ، وَاعْتِمَادُ مَا يَجْرِيُ مِنْ
الْعُقْلِ عَلَى أَصْلِ صَحِيحٍ أَحَبُّ إِلَيْهِ وَأَثْرُ عَنْهُ ، إِذَا كَانَ ثُرَّهُ أَحْلَى ، وَأَثْرُهُ أَبْقَى ،
وَفَائِدَتُهُ أَظْهَرَ ، وَحَاسِلُهُ أَكْثَرَ .

وَمَنْ قَالَ أَكْذَبَهُ ذَهَبَ أَنَّ الصُّنْعَةَ إِنَّمَا يَمْدُدُ بِأَعْمَالِهَا ، وَيَنْشُرُ شَعَاعَهَا وَيَتَسْعُ
مِيدَانَهَا وَتَتَفَرَّعُ أَفَانِيهَا حِيثُ يَعْتَدُ الاتِّساعَ وَالتَّخْبِيلَ ، وَيَدْعُى الْحَقِيقَةَ فِيمَا
أَصْلَهُ التَّقْرِيبُ وَالْتَّمَثِيلُ ، وَحِيثُ يَصْدُدُ التَّلَطُّفُ وَالتَّأْوِيلُ . وَيَذْهَبُ بِالْقَوْلِ مِذْهَبُ
الْمِبَالَغَةِ وَالْإِغْرَاقِ فِي الْمَدْحِ وَالْذَّمِ وَالْوَصْفِ وَالْبَثِ « أَشَدُ الْحَزْنِ » وَالْفَخْرِ وَالْمِبَاهاةِ

(١) يُنْسَبُ لِزَهِيرٍ وَلِحَسَانٍ وَلِبَقِيلَةِ الْأَكْبَرِ صَاحِبِ الْحَيْلِ يَوْمَ أَحَدٍ .

(٢) قواعد الشعر لشعلب ص ٥٣ تحقيق خفاجي .

(٣) السعدي فرهود قضايا النقد الحديث ص ١٤٧ .

(٤) أسرار البلاغة ج ٢ ص ١٤٥ وما بعدها .

وسائل المقاصد والأغراض ، وهناك يجد الشاعر سبيلا إلى أن يبدع ويزيد ، ويبدي في اختراع الصور ويعيد ، ويصادف مضطربا كيف شاء واسعا ومدا من المعانى متتابعا ، ويكون كالمحترف من غدير لا ينقطع ، والمستخرج من معدن لا ينتهى .

وأما القبيل الأول فهو فيه كالمقصور المدانى قيده ، والذى لا تتسع كيف شاء يده وأيده ، ثم هو فى الأكثر يورد على السامعين معانى معروفة وصورا مشهورة ويتصرف فى أصول هى وإن كانت شريفة فإنها كالجوهر تحفظ أعدادها ولا يرجى ازديادها ، وكالأعيان الجامدة التى لا تنمى ولا تزيد ، ولا تريح ولا تفيد ، وكالحسنا ، العقيم ، والشجرة الرائعة لا تمنع بجني كريم .

وأقول إن المجاز والاستعارة والتشبيه وسائل صور الخيال إنما هى أدوات تصوير لها غايتها وهدفها من الإيحاء والرمز والتأثير والتشخيص والتجسيم ويعث الحركة والحياة فى الأشياء لتقوية الإحساس بها وتنمية المشاعر حولها وتيقظها وتعويقها لتحدث آثارها وتؤتى ثمارها وتحقق أهدافها فى مجال التصوير الشعرى والإبداع الفنى ، ولا مجال للقول بكذب المجاز وصور الخيال لأن الأمر فيها تخيل وتمثيل وتصوير وتأثير واستعانة بأدوات الفن ووسائل البيان.

وقد ألمح العقاد إلى ذلك وهو يقدر أن التشبيه لم يبتدع لرسم الأشكال والألوان فحسب وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس ، وبقية الشعر وتيقظه وعمقه ، واتساع مداه ونفاده إلى صميم الأشياء .^(١)

والشاعر حين يستعين بهذه الوسائل التصويرية إنما يستعين بها متحرريا

(١) الديوان فى النقد والأدب ج ١ ص ٣٩ وما بعدها .

فيها خدمة الخيال وحاجة البيان إلى سحر الأداء وروعة التأثير وقوة الإقناع وحسن الامتناع .

وقد نفى البیانیون من قديم أن يكون المجاز كذبا ، وقال ابن قتيبة :

« لو كان المجاز كذبا لكان أكثر كلامنا محلا » ^(١) ويرى الدكتور خفاجي أن من الواجب التفريق بين أمرين : ابتداع الخيال في مجاله الواقع أو الوهمي، وكذب الحقائق في محيط الحياة الاجتماعية والخيال ما هو إلا وسيلة لتأييد حقائق الحياة وإن خرج به كثير من الشعراء إلى مجال الغلو والإغراء ^(٢) ويقول أيضا : ولعلنا نفرق بين شيئين : الخيال في الحقائق ، والخيال في أساليب الحقائق وطرق تصويرها . ^(٣)

ويقول الدكتور السعدي فرهود : ^(٤) ولا نريد أن نذهب مذهب من قالوا إن حسن البلاغة في أن يصور الحق في صورة الباطل ، والباطل في صورة الحق ويرون في ذلك حكاية « غيلان بن خرشة الضبي » الذي مر يوما بنهر البصرة مع « عبد الله بن عامر » فقال له ابن عامر : ما أصلح هذا النهر لأهل هذا مصر ؟ فقال غيلان : نعم أيها الأمير ، يتعلم فيه صبيانهم العوم ، ويكون لسقياهم ، ومسيل مياههم ويأتيهم بغيرتهم ، وبعد زمان مر غيلان نفسه بالنهر مع « زياد » فقال له زياد : ما أضر النهر لأهل هذا مصر !! فقال غيلان : نعم أيها الأمير تندى منه دورهم ، ويغرق فيه صبيانهم ، ومن أجله يكثر بعوضهم ،

(١) العدة ج ١ ص ٢٣٦ .

(٢) أسرار البلاغة تحقيق خفاجي هامش ص ١٣٢ ج ٢

(٣) نفسه الهامش ص ١٣٣ ج ٢

(٤) قضايا النقد الأدبي الحديث ص ١٤٨ .

يقول ابن رشيق : لقد كره الناس مثل هذا البيان ، وعدوه نفاقا ، ولكنه غير معيّب لانه لم يجعل الباطل حقا على الحقيقة ولا الحق باطلأ (العمدة ٢٤٧/١ وما بعدها) والذى أراه أن غيلان كان محقا في الأولى وغير مبطل في الآخرة ففي الأولى نظر إلى فوائد النهر غير ناظر ما سواها وفي الآخرة نظر إلى مضار النهر غير معتبر ما سواها ولقد صدق في الأولى وما كذب في الثانية سوى أنه جارى أميره ولم يتزد بذلك من طبع التهيم ونعت الرفيق وليس في كلام القولين تخبيث ولا تأثير ولا تأويل وإن كان فيه جمال المقابلة ومنطق المطابقة مما مهد لرواية هذه الحكاية .

وبعد فإن أسلوب التصوير أو التشخيص أو التجسيد أو التخييل مهما أطلق عليه من أسماء، ومهما كان وصفه في المصطلح الفنى تشبيها أو مجازا أو استعارة أو غير ذلك هو بكل اعتبار مجال الإبداع الأدبى ، وركيزة الصياغة الفنية ومن أهم المعالم التي ينبغي أن يعني بها النقاد ويتعرفوا عليها للتوصل إلى حكم سديد على الأعمال الأدبية وتذوقها وتقديرها و تتبع تأثيرها الحيوى الفعال في البناء الفنى للقصيدة العربية .

موسيقى الشعو :

أو القيمة الموسيقية وهي تمثل العنصر الثالث في الصورة التعبيرية والصلة بين الشعر والموسيقى صلة وثيقة عريقة عميقه لأنهما يعتمدان على الأداء الصوتى فجوهرهما واحد ، وإذا كان للموسقى اختلاف في طول النغمة وقصرها . وغلظتها ورقتها ، وارتفاعها وانخفاضها ومصدرها ومدى ترددتها فكذلك الحال في الشعر فبعض التفعيلات أطول من بعض ، وبعض الألفاظ قوى جزل ، وبعضها رقيق عذب ، وبعض الشعر يحسن أن ينشد في قوة وجلبة كأنه هدير موج صاحب ، وذلك كشعر الحماسة ، وبعضه لا ينبغي أن

ينشد إلا في هدوء ورزانة وجلال كشعر الرثاء ، ونوع ثالث من الشعر ينساب في خفة ورشاقة وحيوية معبرا عن شتى الانفعالات والمشاعر والأحساس في وصف أو غزل .. أما مصدر الصوت والنغم فإنه في الشعر يتمثل في هذه البحور والأوزان التي يختارها الشاعر ليعبر من خلالها عن لأغراض المختلفة والمشاعر المتباعدة وهي بذلك تقوم من الشعر مقام الآلات الموسيقية من ألحانها ، وهذه الصلة العميقة بين الشعر والموسيقى هي التي نبهت أصحاب المذهب الرمزي إلى ما في ألفاظ الشعر من خصائص موسيقية عكروا على درسها وأحكام استخدامها وبذلك أصبحت إيقاعات الألفاظ عندهم مادة أساسية في الشعر يعبرون بها عن أدق خلجمات النفوس عبراً موسيقياً يوحى بأنغامه وألحانه بما لا تستطيع المعانى أن تؤديه من هذه المشاعر والخواطر .

وشعرنا العربي منذ أن عرفناه جاهلياً كذا حظ موفور من الموسيقى والإيقاع والتوازن والتناسق فالقصيدة الجاهلية تضع على نظام محكم دقيق في التفاعيل والحركات والسكنات ووحدة النغم والإيقاع .

وقد تلمست الشاعرية العربية الأصيلة هذه الأوزان واحتذت إليها بفطرتها فاحتتوها وتمكنـت منها وحافظـت عليها دون دراسة سابقة أو حاجة إلى تعلم ، وكانت الأذن الموسيقية لديهم شديدة الحساسية والإرهاـف فلم يتسامحوـا أن يصيب الوزن انكساراً يحطم موسيقاـه ، وجعلـوا اضطراب الوزن وكثرة الزحافـ ما يهجنـ الشعر ويخرجـه عن حد القبول وإن بلـغ الغـاية في جودـة المعـنى .^(١) واعتـبرـوا أنـ ما جـرىـ هذاـ المـجـرىـ منـ الشـعـرـ نـاقـصـ الطـلاـوةـ قـلـيلـ الـحـلـوةـ وـاضـعـ

(١) أسس النقد الأدبي عند العرب لأحمد أحدب بدوى ص ٣٣ ط ثانية ١٩٦٠ .

الهجنة خارجاً عن حد القبول . (١)

ولقد تمثلت الصورة الموسيقية من الشعر العربي القديم في بحوره وقوافيه التي تعبّر بشكلها المعهود عن مرحلة ناضجة كل النضج مكتملة غاية الاتمام، وكانت قادرة بنضجها وكمالها أن تدفع النقاد دفعاً بلا هدأة إلى مزيد من البحث والاستقصاء حول الأوزان الشعرية ، أو « البحور » كما سميت « وما يحيط بها من تغيير وتبدل وما يعتريها من زحافات وعلل ، وما يمكن أن يكون حسناً مقبولاً ، وما اعتبروه قبيحاً مذموماً ، وما تسامحوا فيه وتساهلوه لكونه لا يمس البنية الأساسية لموسيقى النغم ولا يصمد لها بـ (نشاز) . كما أنهم اهتموا بدراسة القوافي وعيوبها من إيقوا ، وإجازة وإيطا ، إلى آخر هذه المباحث التي فصل القول فيها ابن رشيق في كتابه « العمدة » وأبو هلال العسكري في « الصناعتين » وثعلب في « قواعد الشعر » وابن طباطبا العلوى في « عبار الشعر » وحازم القرطاجي في « منهاج البلغا » ويعيبي بن حمزة العلوى في « الطراز » .. بل إن بعض الباحثين وصل بموسيقى الشعر العربي إلى ما هو أبعد من الأوزان والقوافي إذ يقرر أن هذا الشعر العربي قد اهتم بنوع من الموسيقى الداخلية تتمثل في بعض التقسيمات داخل الأبيات والاعتماد على الألفاظ ذات الدلالات الصوتية مما نرى منه الشئ الكثير في فاذج الشعر الجاهلي والإسلامي إلى جانب اعتماده على موسيقى الوزن والقافية .. ويؤكد هذا الباحث أن أية دراسة علمية في دلالة ألفاظ اللغة الجاهلية كفيلة بأن تكشف لنا الشئ الكثير عن التلوين الانفعالي وارتباطه بموسيقى شعرية داخلية في القصيدة العربية الجاهلية والإسلامية . (٢)

(١) نقد الشعر ص ٦٨ - الوساطة ص ٣٥٧ .

(٢) السعيد الورقي : لغة الشعر العربي الحديث ص ٢١٥ ط أولى ١٩٧٩ م .

وقد امتدت الدراسات النقدية فيما بعد لتناول الكشف عن علاقات وثيقة بين هذه الأوزان والقوافي وما يمكن أن يصاحبها من انفعالات وأحاسيس نفسية إذ أن من يتبع كلام الشعراء في جميع الأعaryض يجد الكلام الواقع فيها تختلف أنماطه بحسب اختلاف مجاريها من الأوزان .^(١)

ولنتأمل هذه الأبيات من معلقة عمرو بن كلثوم ولنصحن جيدا إلى نغمها وإيقاعها :

إذا قبب بأبطحها هنينا	وقد علم القبائل من معد
وأنا المهلكون إذا ابتلينا	بأنا المطعمون إذا قدرنا
وأنا النازلون بحيث شينا	وأنا المانعون لما أردنا
وأنا الأخدون إذا رضينا	وأنا التاركون إذا سخطنا
وأنا العازمون إذا عصينا	وأنا العاصمون إذا أطعنا
ويشرب غيرنا كدرا وطينا	ونشرب إن وردنا الماء صفرا
أبينا أن نقر الذل نينا	إذا ما الملك سام الناس خسنا
ونحن البحر فملؤه سفيننا	ملأننا البر حتى ضاق عنا
تخر له الجبار ساجديننا	إذا بلغ الرضيع لنا فطاما

ومن شواهد الأصالة في أوزان الشعر العربي ما التفت إليه النقاد خلال استقصاء النماذج البلية في الشعر العربي من أن يكون معنى البيت تماما

(١) منهاج البلغا، ص ١٦٨ ، مقدمة ترجمة الإلياذة لسليم البستانى ص ٩٤ - ٩٥ وموسيقى الشعر لإبراهيم أنيس ص ١٧٧ وما بعدها .

مستوفيا لم يضطر الشاعر بسبب الوزن إلى نقصه أو الزيادة فيه أو قلبه فإذا لم يسع وزن البيت المعنى في بيت آخر كان ذلك « تضمننا » معيبا .

وكانهم أرادوا بذلك أن يكون البيت التالي وعاء لضمون آخر لا يتوقف المعنى السابق عليه وكذلك الحال إذا اضطر الشاعر بسبب الوزن إلى حذف ما به تمام المعنى فإن ذلك يعد « خللا » معيبا مثل قول الحارث بن حلزة .

والعيش خير في ظلال النور ك من عاش كذا

أراد أن يقول : والعيش الناعم خير في ظلال الحق من العيش الشاق في ظلال العقل فارتكب بهذا الحذف خللا كثيرا .^(١)

وكذلك إذا دفعه الوزن إلى أن يزيد في اللفظ مالا يحتاج إليه المعنى عد ذلك حشوًا مالم تكن هذه الزيادة ذات فائدة يزداد الكلام بها حسنا وطلاؤة^(٢) .

ومن هذه الزيادات المفيدة قول عوف بن محلم الشيباني :

إن الشفافين ولغتها قد أحوجت سمعي إلى ترجمان

فجملة « ولغتها » دعائية جميلة الواقع في هذا المقام

ومثل قول البحترى :

ولقد علمت وللشباب جهالة أن الصبا بعد الشباب تصايب

ففي قوله وللشباب جهالة .. إيحاء بالكثير من المعانى في هذا المقام والنقاد يطلقون على مثل هذا اللون « الاعتراض » .

(١) نقد الشعر لقدماء ص ٨٥ .

(٢) سر الفصاحة لابن سنان الخناجي ص ١٣٩ .

وما التفت إليه النقاد أيضاً أن يأتي المعنى في البيت الموزون بترتيب وائلف دون اضطرار إلى تأخير ما يجب تقديمه أو تقديم ما يستحق التأخير وأن تكون الألفاظ تامة مستقيمة مستوفاة وفق بنيتها وحسب القواعد والأصول المعلومة ويقرر النقاد أنا ارتكاب «الضرورات» في الشعر يعد عيباً يشين الأسلوب وقد تحدثوا بإسهاب عن هذه الضرورات وضربوا أمثلة لها على نحو مانرى في كتاب «العمدة» لابن رشيق و«الصناعتين» لأبي هلال العسكري وكتاب «الضرائر ومايسوغ للشاعر دون النائز» للأكوسى.

ولقد أثبتت الدراسات الحديثة في النغم والايقاع والعلاقات عبقرية الشاعرية العربية وأصالة الفطرة التي اهتدت إلى الأوزان والقوافي وأبدعت فيها والتزمت بها واقتدرت عليها فالإيقاع خاصية مشتركة في كل الفنون ، والنظام والتغير والتساوي والتوازى والتوازن والتلازم والتكرار هي القوانين التي تمثل في الإيقاع وهي جميعاً تعمل في وقت واحد (١) .

وقد بذل النقاد وعلماء البلاغة جهوداً مضاعفة من أجل الكشف عن هذه القوانين وتطبيقاتها على الفن القولي .. وعلى سبيل المثال فإن قدامة بن جعفر يقول : (٢)

ـ « وأحسن البلاغة الترصيع واتساق البناء واعتداً الوزن واشتراق لفظ من لفظ ، وعكس ما نظم من بناء ، وتلخيص العبارة بألفاظ مستعارة وإيراد الأقسام موفورة بالتمام ، وتصحيح المقابلة بمعادن متعادلة ، وصحة التقسيم باتفاق المنظوم ، وتلخيص الأوصاف بنفي الخلاف ، والمبالغة في الرصف بتكرير الوصف، وتكافؤ المعانى في المقابلة والتوازى وإرداد اللواحق وتمثيل المعانى ».

(١) الأسس الجمالية في النقد العربي لعز الدين إسماعيل ص ٢٢١ ط أولى ١٩٥٥

(٢) جواهر الألفاظ ص ٣ ط الماخجبي ١٩٣٢ م .

وابن سنان الخفاجي حاول دراسة أصوات الألفاظ وتحديد عناصر الجمال الصوتي فيها ورأى أن حسن الألفاظ يرجع إلى بعد مقاطعها أي تباعد مخارج حروفها^(١).

وابن الأثير يقرر أن حاسة السمع هي المحاكمة في هذا المقام بحسن ما يحسن من الألفاظ وقبع ما يقع ، فحسن الألفاظ إذن ليس معلوماً من تباعد المخارج وإنما علم قبل العلم بتبعادها ، والإلف أو الغرابة والخفة على السمع أو الثقل هي الأساس^(٢).

وهذا كلام يؤكد معرفتهم بما نسميه الموسيقى الداخلية من تناسق وتوازن وحسن تقسيم ومطابقة ومراعاة نظير وجناس ونحو ذلك . بالإضافة إلى الوزن والقافية ، وكان لأبي تمام ومدرسته الشعرية دور بارز في إيجاد هذا التنوع الموسيقي الداخلي إلى جانب الموسيقى المألوفة ذات النغم الواحد وأصبحت القصيدة تخضع لنوع من التقطيعات الصوتية الداخلية في الأبيات وكثرت القوافي الداخلية التي تسبق القافية الخارجية مباشرة ابتعاءً أن يتعدد في البيت إيقاعان متعددان أو أكثر^(٣) كذلك شهدت الموسحات الأندلسية خروجاً على الأوزان القدية وتحرراً منها ونظموا في بحور جديدة لم يكن للعرب عهد بها .. وقد أحصى ابن سناه الملك في « دار الطراز » الموزين العديدة التي اهتدوا إليها .

ومن الموسحات قول ابن هردوس :

(١) سر الفصاحة ص ٩٠ .

(٢) المثل السائر ص ٩٧، ٩٣ .

(٣) فصول في الشعر ونقده / شوقى ضيف ص ٣٨ .

يلدر تم ، شمس ضحا ، غصن نقا ، مسلك شم
مائتم ، ما أوضحا ، ما أورقا ، ما أنس
لا جرم ، من لمحـا ، قد عشـقا ، قد حـرم
ولقد شهد العصر الحديث ثورة على الصورة التقليدية للقصيدة العربية في
أوزانها وقوافيها ، وكان من ذلك فيما يتعلق بالأوزان - الجمع بين البحور
المتعددة في القصيدة الواحدة والتحرك في إطارها دون التزام بنسق معين وهي
تلك المحاولة التي كانت قد عرفت من قبل باسم « مجمع البحور » .

واستخدام السطر الشعري ، وإعادة توزيع التفعيلات بما يتماشى مع دفقات الشعور والإحساس وخطرات النفس ، ونبضات القلب ، وتهومات الخيال مع ترك القافية أو التنويع فيها ، أو الإتيان بها على ماعرف قدیماً بالمزدوج والمثلث والمربع والمخمس والمسمط وما إلى ذلك من هذه الأشكال المستحدثة منذ العصر العباسي :

وقد عرف الشعر العربي القديم ما يسمى بالقوافي الداخلية ومنها التقافية والتصريع والتشريع والتسبيح والروضة وهي أنماط تدل على حذق ومهارة

وشاعرية بارعة واهتمام باللغة بالإيقاع .

فالتففية :

تماثل الروى والقافية في مطلع القصيدة بشطريه من غير تغيير .

ومثله قول المتنبي :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم
وتأتي على قدر الكرام المكارم

والتصريح :

التماثل مع التغيير كقوله امرئ القيس :

قفانيك من ذكرى حبيب وعرفان ورسم عفت آياته منذ أزمان

والترصيع :

تففية أجزاء البيت أو التسوية بينها في الوزن كقول الخنساء :

حامى الحقيقة محمود الطريقة محبوب الخليقة نفاع وضرار

جواب قاصية ، ججاز ناصية عقاد ألوية للخبل جرار

والتشريع :

بناء البيت على قافيتين إذا اقتصر على إحداهما كان البيت من وزن وإذا
أتم كان على وزن آخر كقول صفي الدين الحلبي :

جن الظلام فمد بذا متبسما لاح الهدى ، وتجلت الظلماء

وهدت محبا ظل في ليل الجفا لما هدى ، وامتدت الآباء

رشاغدا من سكر خمرة ريقه متاؤدا فكأنها صهباء
تقرأ الأبيات تامة فتكون من بحر « الكامل » ورويها الهمزة المضمومة
ويكن أن تقرأ إلى كلمة « الهدى » وما يقابلها في البيتين بعدها تكون من
مجزوء الكامل ويكون رويها الدال .

والتبسيط :

أن يعيد الشاعر لفظ القافية في أول البيت الذي يليها كقول ليلى
الأخبلية مشيدة بالحجاج بن يوسف :

تبع أقصى دانها شفاتها	إذا نزل الحجاج أرضا مريضة
غلام إذا هز القناة سقاها	شفاتها من الداء العضال الذي بها
دماء رجال يحلبون صراها	سقاها فرواها بشرب سعاله

والروضة :

بدء كل بيت بحرف الروى كقول صفي الدين الخلبي :

تاب الزمان من الذنوب فوات	واغنم لذيد العيش قبل فوات
تم السرور بنا فقم يا أصحابي	نستدرك الماضي ينهب الآتى

وقد اشترط النقاد للقافية الجيدة شروطا ينبغي وضعها في الاعتبار:

من ذلك أن تكون متمكنة في مكانها من البيت ليست قلقة ولا مفتصلة
ولا مستكرهة، أن تكون عذبة سلسة المخرج موسيقية النغم ترق في مقام الرقة
وتقوى وتشتد حين يستدعي المقام القوة والفحولة والشدة وأن تكون متممة لأداء
المعنى بدقة كقول الأعشى :

تمشى الهويني كما يشباليوجى الوجل	غراء ، فرعاء ، مصقول عوارضها
----------------------------------	------------------------------

فهى حسنة ببعضها غزيرة الشعر مجلوة أنسانها تمشى فى أناة ودلال وتباطؤ كما
تمشى الحافى الخائف إمعانا فى الحذر والتباوط وهو يطلقون على ذلك « الإيغال »
ومن جمال القافية أن يكون فى البيت ما يدل عليها مثل قول الشاعر :

قطع من شعيم عرار نجد فما بعد العشية من عرار

ويرى ابن رشيق أن ذلك يكسب البيت الذى يكون فيه أبهة ويكسوه
جمالا ، وبهبه رونقا ودبابة ويزيده مائة وطلاؤة .

ويقرر النقاد أن هناك حروفا تصلح للروى فتكون جميلة الجرس ولذيدة
النغم سهلة التناول وبخاصة إذا كانت القافية مطلقة من ذلك الهمزة والباء والدال
والراء والعين واللام بخلاف نحو التاء والثاء والذال والشين والصاد والغين فإنها
ثقيلة التنغيم غريبة الكلمات ، فكان اختيار الروى من مقاييس الشعر الدقيقة ولا
يخالف الجميل المأثور إلا سقيم الذوق أو متصنعا .

ولم يقييد النقاد قافية بباب من الأبواب وتركوا ذلك للذوق وفق ما يراه .

هذا هو الأساس .. ومع ذلك قد ذكروا أن روى القاف يوجد فى الشدة
والمحروب ، والدال فى الفخر والحماسة ، والميم واللام فى الوصف والخبر ، والباء
والراء فى الغزل والنسيب .. وفي رأيي أن مثل هذا الكلام إنما هو على سبيل
الإجمال والعموم والحكم للذوق الأدبي والحس الفنى بلا جدال .

وعلومن أن التحرر من القافية تماما لا يعد شعرا لدى أهل البصر بالشعر
وهذا هو الذى يطلقون عليه « الشعر المرسل » ومثله الشعر المتحرر من الوزن
ويطلق عليه « الشعر الحر » أو الشعر الجديد » وكلاهما مرفوض وخارج من
نطاق الشاعرية .

أما التنوع فى القافية فإنه وإن كان له أصول وجذور فى الشعر العربى

القديم إلا أن نظرة النقاد إليه كانت دون نظرتهم إلى القافية الموحدة التي لا يمكن أن تكون عبئاً أو قيداً في يد شاعر مقتدر موهوب ، ومع ذلك فالقافية المتنوعة شكل مقبول من أشكال الشعر لا شك في ذلك إنه يعتمد أساساً على القافية وهي وإن كانت متنوعة إلا أنها ترتكز على نظم معروفة وقواعد ملتزمة واتفاق ونسق متميز وفيها بالإضافة إلى ذلك نوع من الانسجام والملاءمة بين نوعية التجربة الشعرية في عنصر من عناصرها والروى المختار لكل عنصر منها في بيتهن أو ثلاثة أو أكثر من ذلك ، كما أن فيها دفعاً للرتابة والملل في رأي بعض النقاد وإن كان هناك من الباحثين من يرى أن تغيير القافية بعد بيتهن أو أكثر أمر ممل لا يقبله الذوق العربي ويقطع تسلسل الأفكار ويضطر الشاعر إلى أن يحول مجراه خواطره بين حين وآخر تبعاً للقافية المتغيرة .^(١)

ويدل الدكتور محمد غنيمي هلال بدلوه في موضوع الشعر الجديد فيقول:^(٢)

« أما الشعر المنثور أو الحر فهو الذي لا يلتزم بوزن اصطلاحى ولا قافية ولكن له مع ذلك نوع من إيقاع وزن خاصين به لا يخلو منها نشر أدبى رفيع وإن لم يدخلها في معايير الشعر المصطلح عليه ، وليس لهذا النوع من الشعر في العربية قيمة كبيرة حتى الآن .. أما الشعر المطلق أو المرسل فمعذه الاحتفاظ بالإيقاع دون الوزن « الإيقاع عند تشكيله حركة التفعيلة والوزن مجموع التفعيلات التي يتتألف منها البيت » وقد تهمل القافية وقد لا تهتمل ويتبع فيه نظام يقرب من نظام الشعر في اللغات الأوربية في قوافيه المتعانقة والمتقاطعة ^(٣) .

(١) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها لعبد الله الطيب ص ١٢ .

(٢) المدخل ص ٤١ وما بعدها .

(٣) المتعانقة : اتفاق قافية البيت مع البيت الذي بعده .
 والمتقاطعة اتفاق قافية البيت مع التالي لما بعده . الأول مع الثالث والثاني مع الرابع .

وفيما يخص القيمة الفنية لهذا النوع من الشعر الحديث نقرر أن التجارب الناجحة تقل فيه حتى الآن ، وذلك أن كثيرا من شعرائنا ينظمون في الأوزان الجديدة جنوبا إلى اليسر والسهولة عن غير إدراك لصعوبة هذا النوع من الأوزان الموسيقية الموجية التعبيرية .. والحق أن هذا النوع أشق من السير على الأوزان التقليدية لأنه يستلزم دراية بأسرار اللغة الصوتية وقيمها الجمالية ، ووقوفا تماما على التناسب بين الدلالات الصوتية والانفعالات التي تتراسل معها ، وما يتبع ذلك من تلميع وتركيز وسرعة وبطء وتكرار وتوكيد وتنوع في النغم لا يمكن أن يوفق فيها إلا ذو رهف في الحس وثقافة فنية ولغوية واسعة ويضرب غنيمة هلالا مثلا للتجارب الناجحة بهذه الأبيات من قصيدة « نزار قباني » إلى

مسافرة :

صديقتى ، صديقنى الحبيبة
غريبة العينين فى المدينة الغريبة
شهر مضى ، لا حرف .. لا رسالة خضبية
لا أثر .
لا خبر .

منك يضرن زلتى الرهيبة
أخبارنا

لا شئ ياصديقنى الحبيبة
نحن هنا
أشقى من الوعود فوق الشفة الكلوية

أيامـ

ـ تـ فـ اـ رـ غـ ةـ رـ تـ بـ

ـ دـ اـ رـ ذـ اـ الـ بـ دـ خـ وـ الـ سـ تـ اـ نـ الـ لـ عـ وـ يـ

ـ هـ اـ جـ هـ الشـ تـ اـ يـ اـ صـ دـ يـ قـ تـىـ الـ حـ بـ يـ

ـ بـ غـ يـ

ـ بـ شـ لـ جـ

ـ بـ رـ حـ مـ الـ غـ ضـ

ـ وـ الـ وـ رـ قـ الـ يـ اـ يـ اـسـ غـ طـ الـ شـ رـ فـةـ الـ رـ هـ يـ

ـ أـ مـاـ الدـ كـ تـورـ خـ فـاجـيـ فـهـ يـ قـوـلـ :ـ (١)

ـ «ـ وـ شـعـرـاؤـنـاـ الـ مـعاـصـرـونـ يـكـنـهـمـ أـنـ يـجـدـدـوـ فـيـ رـوـحـ الـ قـصـيـدةـ الـ شـعـرـيـةـ وـجوـهـرـهـاـ كـحـرـصـهـمـ عـلـىـ تـقـنـىـ الـ تـجـرـيـةـ الـ شـعـرـيـةـ كـامـلـةـ فـيـ قـصـائـدـهـمـ ،ـ وـكـذـلـكـ الـوـحـدـةـ الـعـضـوـيـةـ لـلـقـصـيـدةـ ،ـ وـكـذـلـكـ سـيرـهـمـ بـالـمـضـمـونـ الـشـعـرـيـ لـيـكـونـ أـكـثـرـ تـعـبـيـراـ عـنـ حـاجـاتـ الـإـنـسـانـ وـالـمـجـتـمـعـ الـعـرـبـيـ وـآـمـالـهـ ،ـ أـمـاـ التـجـدـيدـ فـيـ شـكـلـ الـقـصـيـدةـ الـعـرـبـيـةـ الـمـورـوثـ فـنـحـنـ نـقـبـلـهـ وـلـكـنـ فـيـ أـنـاـةـ وـيـقـدـرـ ،ـ حـتـىـ لـاـ يـفـجـأـ الـقـرـاءـ وـالـسـامـعـوـنـ بـاـ لـمـ يـأـلـفـواـ ،ـ وـبـاـ لـاـ يـعـتـدـ إـلـيـ قـدـيـنـاـ بـأـيـةـ صـلـةـ ،ـ وـلـنـاـ أـسـوـةـ بـاـ صـنـعـ أـسـلـافـنـاـ مـنـ أـلـوـانـ التـجـدـيدـ فـيـ الـبـنـاءـ الـفـنـيـ لـلـقـصـيـدةـ الـعـرـبـيـةـ »ـ .ـ

(١) دراسات في النقد العربي الحديث ومذاهبها ص ١٩٤.

** خاتمة **

بعد ذلك كله نقول : إن نقد القصيدة شرح لها وتفسير وتحليل وتبيين للجيد من الردى والقاء الضوء على شواهد البلاغة والبيان فيها مواطن القصور والضعف وتقدير القيم التي ينطوي عليها العمل الأدبي من قيمة جمالية في أطراها التعبيرية والتصويرية والموسيقية وقيمة فكرية وقيمة وجودانية .

ومع تعدد المناهج النقدية التي سبق أن أشرنا إليها نقول : إن من الواجب على الناقد أن يكشف عن شخصية الشاعر المبدع واتجاهاته الأدبية والفنية والظروف المحيطة به منذ نشأته ، والأحداث المؤثرة في حياته ، وعلاقاته الإنسانية ، وهوبيته الفكرية الثقافية . وأهم أعماله الأدبية ومنزلته بين شعراء عصره .

يتبع ذلك تأملات حول النص من شأنها أن تلقى الضوء عليه وتوضح مناسبته وتكشف عن الفترة الزمنية التي ظهرت فيها هذه القصيدة أو تلك لأن لكل فترة في حياة الشاعر والأديب لها بشكل عام خصوصية معينة في مجال الإبداع الفنى .

بعد ذلك يتناول القصيدة في موضوعها ومضمونها بشكل عام وفي إطار العنوان وإيحاءاته .. ثم يتناول المقومات الفنية لقصيدة الغنائية من التجربة الشعرية ، والصورة التعبيرية « المتمثلة في الألفاظ والعبارات والصور والأحاجيل والمسيقى » والوحدة العضوية .. على أن يركز بشكل خاص على مواطن الإبداع الفنى ، وخصائص الأسلوب ، وسمات البلاغة والبيان ، وكذلك

على مواطن القصور والضعف وغيرها من المآخذ التي يمكن أن تؤخذ على الشاعر .. ثم الحكم على القصيدة آخر الأمر باعتبار مالها وما عليها ووفقاً للمعايير النقدية المعتمدة وللذوق الخاص المدرب المترمس.

وبحذا عقد موازنة أدبية دقيقة بين القصيدة وقصيدة أخرى تشبهها في الغرض والموضع أو المذهب والاتجاه أو بين أبيات منها وأبيات من قصيدة أخرى تقاربها في المعنى وتختلف في مجال التعبير والتصوير والنغم والإيقاع . أو أن تعقد دراسة أدبية مقارنة بينها وبين نص أدبي آخر في لغة أخرى تكون بينهما نوعية من المشاركة في بعض العناصر أو يصل بينهما تيار من تيارات التأثير والتأثير وحينئذ تكتسب الدراسة النقدية عمقاً وحيوية وخصوصية وثراء ، ويزداد الأدب بها نضجاً وازدهاراً وفناً .

وهكذا شأن النقد الأدبي الهدف اللماح فيض لا يغيب ، ومدد لا ينقطع ومعين لا ينضب ، وعطاء ليس بعده عطاء ...

وفي نهاية هذه الخاتمة أقدم نموذجاً تطبيقياً متاماً لنقد قصيدة غنائية للشاعر الملهم « إبراهيم ناجي » في إطار هذا المنهج الفنى التحليلي الذى تحدثت عنه بالتفصيل فيما سبق.....



دراسة نقدية تطبيقية للمنهج الفنى التحليلي فى :

* قصيدة «العودة» لـ إبراهيم ناجي *

* * * * *

تعريف بالشاعر :

إبراهيم أحمد ناجي ولد في شبرا بالقاهرة عام ١٨٩٨ م ، بيد أن الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي يقرر أن شقيق الشاعر محمد ناجي يؤكّد أنه ولد في الرابع من مارس عام ١٨٩٦ في المنزل رقم ٢٢ من شارع العطار بشبرا لأب عصامي هو المهندس أحمد ناجي أول وكيل مصرى بصلحة التليفونات والتلغرافات بالقاهرة ، وكان شديد التأثير بآراء الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ومنهجه في التربية والإصلاح . كما كانت له مكتبة حافلة بالكتب في شتى فروع العلم والمعرفة ^(١) ، وحصل الشاعر الموهوب على الابتدائية عام ١٩١١ والتحق بمدرسة التوفيقية الثانوية ونال منها البكالوريا عام ١٩١٤ ثم التحق بمدرسة الطب وتخرج منها في عام ١٩٢٢ ، وعيّن طبيباً بصلحة السكك الحديدية ثم نقل إلى وزارة الصحة فوزارة الأوقاف حيث شغل منصب مدير القسم الطبي بها ، وقبيل وفاته في الخامس والعشرين من مارس عام ١٩٥٣ طلب إحالته إلى المعاش وكأنه استشرف الغاية وأحس بال نهاية فودع العمل قبل أن يودع الحياة والأحياء .

أول ناجي بالأدب والشعر فكان بذلك طبيباً نابعاً كما كان شاعراً عبقرياً .
إلا أن ميله إلى الأدب كان أقوى من ميله إلى الطب فعكف على الآداب العربية

(١) دراسات في الأدب العربي الحديث ومدارسه لخفاجي ص ٣١ وما بعدها ط : دار الطباعة المحمدية بالقاهرة .

القديمة والحديثة ، وعلى الآداب الغربية قراءة وبحثا ، وكانت عقليته تهضم شتى الثقافات التي يقرؤها وتحببها غذاء فنيا عميقا في نفسه ، وتصنع منه موهبة من أخص خصائصها الإبداع والابتكار والتتجدد وكان عصره بحق يموج بتيارات فكرية وثقافية وأدبية متعددة ومتنوعة مما ساعده على ظهور موهبته وتألق شاعريته ونضج شخصيته وشموخ فنه ديروز عبريته وتبونه مكانة رفيعة بين كبار شعرا العرب في العصر الحديث .

وكان وكيلا لجماعة « أبولو » الأدبية التي كان يرأسها أحمد زكي أبو شادى والتي أسست في سبتمبر عام ١٩٣٢ م بالقاهرة ، وقد عمل ناجي في هذا المجال وفي رحاب هذه الجماعة مع صفوة من أدباء عصره وشعرائه وفي طليعتهم شوقى ومطران وأبو شادى وعلى محمود طه والشابى ومحمود أبو الوفا والسعرتى والصيرفى وصالح جودت وسواهم .

ومن شواهد عبريته ونبوغه أنه نظم الشعر وهو في الثالثة عشرة من عمره حيث تأصلت شاعريته وتوهجت بنفحات عبريته وومضات نبوغه وفيض تجاريه وكان الشعر عنده هو النافذة التي يطل منها على الحياة ، ويشرف منها على الأبد وما وراء الأبد ، وكان الهواء الذى يتنفسه والبلسم الذى يداوى به جراح نفسه عندما يعز الأساة .. (١)

وقد نال ناجي من الشهرة حظا وفيرا بصدور ديوانه « وراء الغمام » عام ١٩٣٤ م بتياره الرومانسى المتدقق ، وروحه الغنائى المتميز ، وتصويره الإبداعى المشير وقد كان بذلك فى طليعة شعرا المدرسة الرومانسية الحديثة فى الشعر العربى ، وقد أثار هذا الديوان ضجة نقدية قوية فى الصحف والمجلات

(١) مقدمة ديوان « لبالي القاهرة » .

الأدبية في مصر والعالم العربي .^(١)

وأسس ناجي « رابطة الأدباء » خلفاً لجامعة « أبولو » وتزعمها بعد هجرة أبي شادي إلى أمريكا عام ١٩٤٦ م ، وأصدر ديوانه الثاني « ليالي القاهرة » عام ١٩٤٧ م بنزعته الإنسانية المتميزة ، ومن أروع قصائده « الأطلال » و « السراب » و « ليالي القاهرة »

ولناجي فلسفة خاصة في الحياة فهو يعتقد أن الألم سر العبرية وأن جمود الموهوب قتل لها ... لقد كان ناجي بحق مزيجاً من الحس المرهف والشاعرية المتداقة ، والإنسانية الخيرة ، والحب المتغلغل في أعماق النفس ، والألم الدفين ، واللوعة المتقددة ، والحزن المير .

ذهب العمر هباء فاذهبى لم يكن وعدك إلا شبحا

صفحة قد ذهب الدهر بها أثبتت الحب عليها ومحما

انظرى ضحكتى درقص فرحا وأنا أحمل قلباً ذيحا

كنت تعمال خيالى فهوى المقادير أرادت لا بد

ويحها لم تدرى ماذا حطمت حطمت تاجى ، وهدت معبدى

ولناجي قصص كثيرة منها : « مدينة الأحلام » و « الحرمان » و « النوافذ المغلقة » وترجم للمسرح « الجريمة والعذاب » ، و « الموت في أجازة » وله رسائل عديدة منها « رسالة الحياة » و « كيف تعرف الناس » واشتراك مع إسماعيل أدهم في كتاب « توفيق الحكيم : الفنان الحائز » .

وفى عام ١٩٥٣ وبعد وفاته صدر له ديوانه « الطائر الجريح » .

(١) دراسات في الأدب المعاصر لخفاجي ص ٨٤ ط : دار الطباعة المحمدية .

القصيدة : « العودة »

والصلين صباحاً ومساءً
كيف بالله رجعنا غرماً
في جمود مثلاً تلقى المديد
يضحك النورُ إلينا من بعيد
وأنا أهتف ياقلبي اتند
لم عدنا ؟ ليت أنا لم نعد
وفرغنا من حنين وألم ؟
وانتهينا لفراغ كالعدم
لا يرى الآخر معنى للهنا
نائعات كرياح الصحراء
أو هذا الطلل العايس أنتا ؟
شدَّ ما بتنا على الضنك ويتنا
أين أهلوك بساطاً وندامى
وثب الدمع إلى عيني وغاماً
وسرت أنفاسه في جسه
وجرت أشباحه في بهوه

- ١ - هذه الكعبة كنَّ طائفتها
- ٢ - كم سجدنا وعبدنا الحسنَ فيه
- ٣ - دار أحلامي وحسي لقيتنا
- ٤ - أنكرتنا وهي كانت إن رأتنا
- ٥ - رفف القلب بجنبي كالذبح
- ٦ - فيجيب الدمعُ والماضي المريح
- ٧ - لم عدنا ؟ أو لم نטו الفرام
- ٨ - ورضينا بسكن وسلام
- ٩ - أيها الوكر إذا طار الأليف
- ١٠ - وبرى الأيام صفراً كالخريف
- ١١ - آه مما صنع الدهر هنا
- ١٢ - والخيال المطرق الرأس أنا ؟
- ١٣ - أين ناديك وأين السمر ؟
- ١٤ - كلما أرسلت عيني تنظر
- ١٥ - موطن الحسن ثوى فيه السأم
- ١٦ - وأناح الليل فيه وجشم

- | | |
|--|---|
| ١٧ - والليل أبصরته رأى العياب
١٨ - ساحت ياويحلك تهدو فـى مكان
١٩ - كل شـئ من سرور وحزن
٢٠ - وأنا أسمع أقدام الزـمن
٢١ - ركنى الحانى ومفنـى الشـفـيق
٢٢ - علم الله لقد طـال الطـريق
٢٣ - وعلى يابـك ألقـى جـعبـتـى
٢٤ - فيـك كـف الله عنـى غـربـتـى
٢٥ - وطنـى أـنت ولـكـنى طـرـيدـتـى
٢٦ - فإذا عـدت فـلـلنـجـوى أـعـودـتـى | وـيـادـاه تنـسـجـان العـنكـبوتـتـى
كـلـشـئـ فـيهـ حـسـ لاـ يـوتـى
وـالـلـيـالـىـ مـنـ بـهـيـعـ وـشـجـىـ
وـخـطـىـ الـوـحـدـةـ فـوقـ الـدـرـجـ
وـظـلـالـ الـحـلـدـ لـلـعـانـىـ الـطـلـيـعـ
وـأـنـاـ جـئـتكـ كـيـماـ أـسـتـرـيـعـ
كـفـرـيـبـ آـبـ مـنـ وـادـىـ المـحنـ
وـرـسـاـ رـحـلـىـ عـلـىـ أـرـضـ الرـطـنـ
أـهـدـىـ النـفـىـ فـىـ عـالـمـ بـوـسـىـ
ثـمـ أـمـضـىـ بـعـدـمـ أـفـرـغـ كـأسـ |
|--|---|

تعريف بالقصيدة :

هذه القصيدة « العودة » فريدة من فرائد ناجي وروائعه الشعرية وهي من ديوانه الشهير « وراء الغمام » الصادر عام ١٩٣٤ وكان له وقت صدوره وقع بالغ وصدى عميق على سائر الشعراء والأدباء والنقاد .

وهي تعبير عن تجربة شعرية باللغة العمق ، مفعمة باللوعة والأسى والحزن الدفين ، موصلة بأسباب اللهفة والشوق والحنين ، مستشاره بداعف من لهيب الذكريات ، وما للقلب من نبضات وخفقات ، وما تقطعت به نفسه من حسرات وزفرات .

وقصيدة العودة تصوير مثير لعودة خاسرة ضائعة إلى دار الحبيبة الغائبة

وقد تغير حالها ، وتبدلت أحلام حبة في جمودها ووحشتها وكآبتها ، فما أقسى ما يشعر به من غرية في ردهاتها المهجورة ، وجنباتها المعتمة ، وأبهانها الخالية الخاوية ... وما أغزر ما يذرفه من دموع ، وما ينفرجه من جراح ، وما أعجب ما يتقلب فيه بين شدو ونواح ..

إنها بحق نبض قلب يبكي ويتكلم ، وحديث روح ينوح ويتألم ، وصدى حب يلوح ويتعطم ، وسحابة ذكرى تبدو وتتبدل .

الشوح والمعنى :

٢-١ : الكعبة : البيت الحرام بحكة والإيحاء فيها بالقداسة والشرف وعلو المكانة والمنزلة واضح معلوم ، والمراد هنا بيت الحبيبة الذي كان يفد إليه ويعتز به ويقدره ويعرف له حرمته وقداسته والطواف بالكعبة السعي والدوران حولها تحية لها وتكريرا وإشعارا بتعظيمها والطواف والصلوة والسباحة والسباحة مراعاة لهذه المشاكلة واعتداد بالنظير إذ أنها شعائر معروفة وعبادة موصوفة .

رجعنا غرباء : صرنا كالغرباء الذين لا يعرف بعضهم بعضا فلا بشاشة عند اللقاء ولا اتناس .

والمعنى : لم تكن دار الحبيبة مجرد بناء قائم وبيت يزار بل كانت كعبة نجح إليها ونطوف بها ونتبعد فيها تحية لها وتقديرها لمكانتها ، وكانت قبلة نتجه نحوها مصلين كل صباح ومساء ، وكم قضينا أوقاتا هنية فيها نحظى بعبادة الحسن وتقديس الجمال ، ولكن وباللعجب يعود إليها اليوم غرباء لا يأتنس بحبيب ولا يلقى أى ترحيب ، وتسسيطر عليه وحشة الغرية ، وكآبة الغرباء

٣-٤ : في جمود : أى دون أثر لحيوية أو تعبير عن المشاعر والأحساس والجديد : الطارئ يستقبل بالخذر والجمود لأنه جديد لم يعرف ولم يؤلف ولم

تتعود العين رؤيتها - يضحك النور إلينا من بعيد : يشع المكان بهجة وحسنا
ويتألق سروراً وفرحاً من بعيد .

والمعنى : مالدار أحلامه وجبه تلقاء اليوم في صمت ووجوم وجحود بلا
حس ولا حركة ولا حياة مثلاً تلقى شخصاً طارئاً عليها لا تألفه ولا تعرفه ، لقد
تنكرت له فأنكرته إذ تجاهلت وتجهمت له وكانت من قبل إذ رأته تشع بهجة
وتتألق نوراً من بعيد وما هذه البهجة وهذا النور إلا شعاع من فيض نفسه وقد
غمرتها بهجة اللقاء والفرحة بوصال الحبيب .

٨-٥ : ررف : الرفرفة فرد الطائر جناحيه ثم تحرير كهما ضارباً بهما إلى
أسفل في تتبع والمراد هنا خفق القلب واضطرابه - الذبيح : الطائر المذبوح إذ
يتنفس في اضطراب - اتند : تهلل وخفف من اضطرابك وخفقانك ، والتؤدة
التمهل - فيجيب الدمع : إجابة الدمع بأن يسيل من العين وفيه حزننا
وشجنا - الماضي الجريح : ذكريات الحب الضائع ولوة عذابه وإجابتها
باختدامها وثورتها - نطوى الغرام : نطويه بمعنى نكتمه ونخفيه - وفرغنا من
حنين وألم : انتهينا وتخلصنا من عنا ، الاشتياق ولوة الألم .

والمعنى : إن قلب الشاعر يخفق في صدره بعنف ويُرفَّف كالطائر
المذبوح وهو يهدى من روعه ويهدف به أن يهدأ ويُخفف من خفقانه ولوعته ولكنه
لا يستجيب وتفيض دموعه وتحتمد ذكريات حبه الجريح - ولسان حالهما
يعجب: لم عدنا إلى هذه الدار التي تستثير دفين الذكرى ، وتلهب القلب حينينا
واشتياقاً ... ليتنا لم نعد إليها ، لماذا كانت عودتنا إليها وقد نفضنا أيدينا
من لوحة الحب ، وحرقة الغرام ، وتخلصنا من لعنة الشوق وعدائب الحنين ورضينا
بسكون واستسلام ، وانتهينا لفراوغ وخواء كأنه عدم وفناء فلماذا كانت عودتنا
إليها من جديد ؟

١٤-٩ : الوكر : عش الطائر والجمع الوكور والأوكار والوكر كالسهام
صفرا : لا تساوى شيئا ، خالية من أي معنى .
كالخريف : فصل يعقب الصيف ويسبق الشتاء وفيه تساقط أوراق الشجر
وتذوى الزروع وتذبل الزهور وتتجرد الأغصان وتعرى من مظاهر الجمال ، وهكذا
تكون الأيام بغير حب ووصل - ناتحات : كأنها تبكي وتنوح على فقيد رزئت
به وفجعت فيه والشاعر يعبر بذلك عن كآبة الأيام ووحشتها . - الضنك :
الضيق في كل شيء ، ضنك كگرم ضناكة وضنوكة : ضاق .

ناديك : النادى مجتمع القوم حيث يتلاقون ويجتمعون ، والسمّر : حديث القوم
بليل . ندامى : جمع نديم وهو من يجالس على الشراب فيؤنس به ويحلو
بظرفه وكاهته جو المكان - وغاما : أي صار كالغيم والفساوة على العين .

يناجى الشاعر دار حبيبته الغائبة ويحالها عشا طار منه الألif فلا يرى
أليفه الباقي معنى للسعادة والهنا ، إذ كانت سعادته في كنف حبيبته وظلل
أليفه، وهاهي ذى الأيام تبدو خالية من أي معنى ، مجدهبة إجداب الخريف ،
ناتحة كما تنوح رياح الصحراء ، باللدهر القاسي وأه من صنيعه بنا أفقها الطلل
الخرب المتجمهم أنتا أو هذا الشبع المعنى في ذلة وانكسار أنا ما أشد ما
رمانا به الدهر من ضيق ويوس وما أقسى ما منيت به من قفر وخواء وعبوس !!
أين من كانوا يجتمعون فيك ويسمرون في مفناك وناديك بل أين أهلوك
وأصحابك وقد بسطوا أواصر مودتهم محتفين بالضيف الحبيب ينادمونه على
أهل حديث وألذ شراب وأشهى ألفة وائتناس وكلما وجهت عيني نحو دار
الحبيبة ترقب تجهيزها وعبوسها وتبدل حالها وتب الدمع إلى مآقيها وغشاها منه
سحابة غيم حطت عليها وحالت بينها وبين الرؤية المعنة ، وارتدى الطرف عنها
خاستا وهو حسير .

١٥ - ٢. : موطن الحسن : يقصد به دار الحبيبة أيام كانت عامرة بأهلها ، سعيدة بـاجتماع شمل الأحبة فيها - ثوى : أقام والثُّواء الإقامة بالمكان- والسَّأْم : الضيق والملل - سرت : مشت وانتشرت - أناخ وجسم : نزل وأقام ولصق بالأرض وتقن منها كالبعير إذا برك على الأرض والجثوم : الالتصاق بالأرض .

أشباحه : جمع شبح والمراد خيال يتراهى في الظلام يبعث الخوف ويشير الفزع والرعب - بهوه : ساحتته وقاعدته - البِلَى : من بلى الثوب كرَضِيَ إذا خلق وذهبت معاله وزالت جدُّته ، والمراد بالبلى هنا زوال الأنس والبهجة من كل شيء في البيت . - العيان : المشاهدة والرؤيا الواضحة . العنكبوب : المقصود خيوط العنكبوب وهو رمز للخراب - ويحك : كلمة تقال للرحمة والتعجب وللذم والمراد هنا التعجب من فعل البلى بالدار وذمه .

البهيج : الحسن السار - والشجى : الحزين وهو اسم منقوص فعله شَجِيَ يَشْجُى على وزن رَضِيَ يَرْضَى ، وبماه غير مشددة . الدرج : المراقة : السلم

والمعنى : صار موطن الحسن وهيكل الحب والجمال ظلا عابسا تظلله الكآبة والوحشة ، ويشيع في وجه السأم والملل وتسري في أعطاشه أنفاس الأسى والشجون وينزل به ليل حalk مقيم ، جائم لا يبرح ولا يريم وتحت أشباحه في ردهاته فتشير الذعر والخوف ، وتنشر أحمال الشقاء وأنقال الهموم .. وامتدت يدا البلى إلى موطن الحسن الذي قد كان عامرا بالأنس والبهجة فعيثتا به وأخذتا تنسجان خيوط العنكبوب تنشرها في كل مكان رمزا للوحشة والخراب ، ويروع الشاعر ويفزع ل بشاعة ما يحسه ويشعر به فيهتف من أعماقه متعجبا مستنكرا قسوة هذا البلى الذي يأبى إلا أن يحل في مكان عامر بذكريات حية لا تموت ولا تفنى ولا تزول ... ذكريات من الحزن والأسى والفرح والسرور

والبهجة والشجن وأنا أسمع وقع أقدام الزمن وأصداه خطوا الوحشة فوق الدرج
فما أبشع حكم الزمن وقسوة الأيام ١١

٢٦-٢١ : مغنی : المغنی المنزل الذي غنى به أهلہ لطیبه وجماله ثم
ظعنوا - والشفیق : الحنون - العانی : الأسیر والفقیر المحتج - الطلیع :
المتعب والمهزول طلح البعیر على وزن نَصَر فھو طلیع إذا أعبا جعیتی: جعة
المسافر ما يضع فيه زاده ومتاعه - آب : عاد ورجع
المحن : جمع محنة الشدة والمصيبة والابتلاء - كف الله عنی غریتی : دفع الله
عنه ومنع إحساسه بالغرية والوحشة في رکنه الحانی ومغنیه الشفیق .
والطرید : يقال طرده إذا أبعده ونفاه فهو مطرود وطرید .

والمعنى : ياملجئي وملاذی الحانی العطوف وبواحة الراحة والأمان
للغانی المتعب المکدود .. شهد الله لقد طال بي الطريق وامتد السفر واشتد
العناء وهأنذا قد جئتک کي أستريح من همومي وأحزانی ووصلت إليك وألقيت
جعیتی على بابك كغريب آب من وادي الخطوب وألقى رحله في رحابك ووجد
فيك الراحة من عناء الغرية ورسا أخيرا على أرض وطنه بعد طول سفر واغتراب
وأنت يارکنى الحانی وطني ولكنی دائمًا منفى بعيد أعيش في عالم شقائی
وأحزانی فیان عدت إليك اليوم فإذا أعود لأناجيك ثم أمضی في طریقی بعدما
أفرغ فيك كأس همی واشتیاقی ولو عاتی، وأسکب في ثراك دموعی وعبراتی ،
واستعيد ما بقی لی من ذكريات ولو للحظات ...

النقد الغنى التحليلي للقصيدة :

برع ناجي في الغزل براعة فائقة ، وقصائده الشعرية تعبر عن فلسفة الحب تعبيرا شيئاً ممتعاً يكشف فيه عن مشاعره وأحاسيسه ووجданه كشفاً عميقاً يسبر به أغوار النفس ، ويترنم بأرق مشاعر الحب واللوعة والحنين .

وناجي في هذه القصيدة تستثيره ذكريات حية نابضة بالألم والأسى حين يعود إلى ديار الأحبة فيجدتها قد تغيرت وتبدل حالها فيهتف من أعماق نفسه مصوراً خواطره ومشاعره وأساه .

وهذه القصيدة « العودة » يعدها النقاد من روائع الشعر المعاصر ، ويقول عنها الدكتور مندور : « أحسبها من روائع النغم في الشعر العربي الحديث »^(١) ومع أن القصيدة تمضي في إطار النسيب وبكاء الأطلال ذلك النهج المعروف في الشعر العربي القديم إلا أن روح التجديد في الفن والأداء والتصوير قد سرت فيها فأحالتها لوناً جديداً تحبس فيه النفس بهمومها وألامها وأحزانها ودموعها وحيرتها وقلقها وخوفها وفزعها ، وتصطرب فيه الخواطر المشاعر حين تصطدم بالواقع المر الذي كان مشاراً للأحزان وجراحها للذكريات .

وناجي شاعر مجدد يعرف كيف ينظم قصيده في إجاده وبراعة وكيف يمدّها بالصور الناطقة المعبرة ، وكيف يجعلها تمثل عاطفة قوية جياشة نبيلة وهو يختار لها أروع الأساليب ، وجديد الأخيلة والمعانى ، وناجي يشعر بالحياة شعوراً قوياً، ويتوجه إلى الجانب العاطفى الغنائى التصويرى فتراه يبدع صوراً فنية حية نابضة بالدم والروح متدفقة بالشعور والإحساس وذلك كلّه من وحي

(١) الشعر المصري بعد شوقى ص ٦ لن دور ط ١٩٤٧ م .

تجربته الشعرية الحية القوية ، ونزوّعه إلى التأمل في أعمق ذاتيته الخاصة ومسيرته الفكرية المواتمة لانفعالات نفسه وأحساسها وقد كان تركيزه على هذه «العودة» باعتبارها عنواناً لقصيدته ذا دلالة خاصة على جوهر هذه التجربة وأصالتها وأن قصيده في إطارها أصبحت كلاماً متكاملاً يعبر عن تجربة نفسية عميقة يمكن تسميتها ويمكن إدراك مدلولها في سائر مقطوعاتها . والأصلة والصدق في هذه التجربة الشعرية يعبّران عن قيمة كبرى في شاعرية ناجي بتأملاته العميقة في عالمه العاطفي الخاص ، وتعبيره عن ذاتيته تعبيراً حياً مثيراً يصفى فيه إلى وجيب قلبه وفيض خواطره ، وللح رؤاه .

وهذه القصيدة تمثل بحق مذهب ناجي الشاعر الوجданى فهي تمتاز بذلك الاتجاه الجديد نحو الحوار الداخلى فنرى شاعرنا يتوجه إلى همومه وأشجانه ، ويصفى إلى وجيب قلبه ، وذلك نتيجة لتأثيره بالأدب الغربى ، والمذاهب الفنية الحديثة ..

وكل شيء نراه حياً نابضاً بالحركة والحياة ، فالأشباح تحوم في بهو المعبد ، ويد البلى تنسج خيوط الخراب ، والوحشة وقع أقدام الزمن ، وخطوات الوحدة فوق الدرج المهجور تختلط بأصداء الذكريات .

والتصوير الشعري يمضى متلائماً مع نسق التعبير من أول بيت في القصيدة إلى آخر بيت فيها : فدار الحبيبة كعبة يحج إليها ويطوف بها ويقدسها ويتخذها قبلة يتوجه إليها ساجداً خاشعاً عابداً متضرعاً على سبيل الاستعارة التي يقرر من خلالها أنها هي الكعبة التي شدَّ قلبه إليها كما يشد القلب العاهر بالإيمان إلى الكعبة بيت الله الحرام بحكة المكرمة وليس في ذلك استهانة بالكعبة أو تعرِيض بمكانتها في النفوس وإنما هو تعبير صارخ وتصوير باللغة لحقيقة شعوره وإحساسه . فالاستعارة في خيال الشاعر حقيقة صادقة وصورة راسخة

ينسى فيها معنى المشابهة التى نفترض أساساً أن الاستعارة قد بنيت عليها .. والتعبير بقوله « كنا طائفتها » يدل على قام الاختصاص وعمق التقديس والانتماء ، قوله صباحاً ومساءً » يراد به الشمول للأوقات كلها ، وبالمطابقة بين الصباح والمساء ومراعاة النظير فى الطائفين والمصلين والسجود والعبادة يتحقق الكثير من سمات الجمال والتأثير ، ويبدو التكامل وعمق الاتصال بين البيت الأول والثانى المفتتح ب .. كم » الخبرية التى تفيد التكثير فى السجود والعبادة وهما من صميم الصلاة وأعمال المصلين .. والاستفهام فى قوله « كيف بالله رجعنا غرباء » استفهام يشعر باللوعة والحسنة والاستنكار لوقف التذكر الذى صدمته به الدار على غير ما كان منها ، وهذا الاستفهام يدعى إلى التأمل وإدراك المفارقة بين المقدمات والنتائج ، فإن مكاناً يطاف به ويصلى فيه ويسجد ويعبد في محرابه الحسن والجمال صباحاً ومساءً ثم لا يكون منه إلا حظ الغرباء لمكان يشير العجب ، ويستدعي الأسف والأسى ، وقد جاء الهتاف باسم الله خلال الاستفهام على سبيل الاستحلاف مؤكداً هذا التعجب والإنكار ، وشاهدنا على ازعاج الشاعر وأسهاه واستنجاده بالله أن يفرغ على قلبه سكينة وصبراً أو يعيد للدار سابق عهدها مودة وبهجة ووصلة .

والمقطع التالى الذى يبدأ بقوله « دار أحلامي وحبي لقيتنا فى جمود .. » يمضى في هذا الاتجاه تعبيراً وتصورياً وتأكيداً وتقريراً .

وفى قوله " ررف القلب بجنبي كالذببح " وقوله " فيجيب الدمع والماضى الجريح » تصوير للحزن والأسى واحتدام الذكريات وثورتها في أعماق الشاعر ، والمجاز واضح في نسبة الجراح للماضي إذ الجراح قد حل بالذكريات الواقعه فيه ولم تحدث له فعلاً ، وفي هذا المخوار الداخلى المتدد فى هذا المقطع تشخيص للهواجس ، وتجسيد للمعنويات ، وتصوير مثير لأدق المشاعر والخلجات .

وفي قوله " لَيْتَ أَنَا لَمْ نَعْدُ " على سبيل التمنى توكيده للندم وإفصاح عن مضمون الاستفهام السابق " لَمْ عَدْنَا ؟ " وبذلك يتحقق التفاعل بين الأسلوبين إذ يعبران معاً عن وجdan الشاعر المخزين ، وينقلان تجربته نقلأً أميناً مثيراً .

وفي قوله " أَوْ لَمْ نَطُوَ الْغَرَام " استعارة في إطار استفهام تقريري يعد امتداداً للندم والعتاب ، والتعبير بقوله « وانتهينا لفراغ كالعدم » في هذا المقام يعد قمة في عمق الإيحاء ، والدقة البالغة في تصوير الشعور والإحساس والاقتدار على تحقيق نعطٌ عالٌ من الصياغة وإحكام النظم وجودة الأداء .

والشاعر في حديثه عن موطن الحسن الذي ثوى فيه السمّ وسرت أنفاسه في جوه ، والليل الذي أناخ فيه وجسم ، وجرت أشباحه في بهوه ، وفي مناجاته للوكر الأليف - يمضي إلى غاية بعيدة في تعبيره وتصويره وتجسيده وتشخيصه ، إذ تراه يفتئن في التصوير ، ويجيد التجسيد والتشخيص ، ويمزج أفكاره مزجاً بارعاً بأحاسيسه ومشاعره فتبعد قصيده باللغة الروعة من خلال تعبير موح مشير، ولفظ حي نابض ، وتصوير فني رائع يكشف فيه عن أدق الخلجلات ، ويسجل أخفت الهمسات ، وأسع الخطارات ، وأعذب اللمحات هكذا كانت قصيدة العودة قمة في البلاغة بتجريتها الحية ولوحاتها الفنية المتكاملة بعناصرها اللونية والحركية والصوتية وخطوطها وأصواتها وظلالها .. بتدفقها المبوي النابض مع خطرات النفس وانفعالاتها وأحاسيسها ويوحدتها الفنية التي تتالف في إطارها الصور والأحليل ومتزوج الأفكار بالشاعر وتلتلاقى الألفاظ والأساليب وتنداعى الخواطر ، وتسرى موسيقاها عذبة شجية في سائر عناصرها فتكسبها نغماً رائعاً ولخنا عبقرياً رايقاً متميزاً ، وهذه الموسيقى تختلف صعوداً ونزولاً وتتنوع قبضاً ويسطاً وعلواً وانخفاضاً وانفعالاً وتؤدة .

والقصيدة من بحر الرمل وتفعيلاته أصلاً : فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

مرتين ، وهو بحر يمتاز بطوعية النغم ، وقبضه وامتداده ، وصلاحيته لاستيعاب
شتى المشاعر والأحاسيس والتغنى بها فى إطاره .

وتسير فى قافيةها على نظام الرباعية ، فكل مقطع من مقاطعها مكون
من بيتين بأربعة أشطر للشطرين فى الصدر قافية ، وللشطرين فى العجز قافية ،
وهو لون من ألوان التصرف المقبول فى القافية فى الشعر المعاصر ، وفي الوزن
والقافية تتمثل الموسيقى الخارجية ، أما الموسيقى الداخلية فهى بين ظاهرة
وخفية : فالظاهرة تتمثل فى انتلاف الألفاظ وتناسقها وما بينها من حسن تقسيم
وتناظر وتطابق وتجانس وعلو نبرة وجرس ، وخفوت وهمس . أما الموسيقى
الخفية فإنها تتمثل فى تلاقي الأفكار والخواطر والأحاسيس والمشاعر مع الألفاظ
المعبرة ، والصور المشيرة المؤثرة فى إطار الوزن الواحد والقافية النوعة ، وهذه
المusicى الخفية هي أهم أنواع الموسيقى وأ Hollowها بالطاقات الإبداعية وأقواها
دلالة على الاقتدار وأصلة الشاعرية .

ومع أن القصيدة تعتمد على تجربة شعورية ذاتية إلا أنها خرجت من إطار
ذاتيتها لتنطلق إلى عالم إنسانى رحب وافق عالم بلا حدود من الفكر المطلق ،
و والإحساس العام ، بحيث ينفعها كل إنسان فى كل مكان و زمان لأنه يرى
فيها نبض قلبها ، وفيها خواطراها ، ودفق شعوره ووجوداته ، وهذا ما ضمن لهذه
القصيدة ومثيلاتها الحياة والبقاء والخلود ، إذ أن الأدب الخالد هو الذى يخاطب
الإنسان أينما كان متخطيا حدود الزمان والمكان ، وبذلك يلتقي فيها الماضى
والحاضر ، كما يلتقي الأمل باليأس والذلة بالآلم ، والحياة بالموت ، والجميل
بالجليل ، وهذه هى الدوائر الكبرى التى تتحرك فى إطارها الإنسانية جماعة .

إن هذه القصيدة تعد بكل المقاييس ثمرة ناضجة من ثمرات الاتصال
الوثيق بين الأدب العربى والأدب الغريبة ، والتشبع بالمذاهب الأدبية والنقدية

المحدثة ، والمعاصرة الحية الوعية لحركة التجديد في الشعر العربي ، تلك الحركة التي حاولت أن تبعث القصيدة العربية بعثاً جديداً وتبث فيها روحًا إبداعياً يسرى في كيانها ، ويندفعها بروافد غزيرة من الاتجاهات الأدبية العالمية والمذاهب الفنية التي تحكمها وتسيطر عليها ، ولذا فقد كان فيها من سمات الأصالة العربية قدر كبير يحفظ لها متنانة البناء ، وسلامة الأداء ، وعمق الانتفاء ، ومن ذلك البدء بالنسبة ، والحدث عن ديار الأحبة المهجورة وبكاء الأطلال ، والوقوف عندها طويلاً ، والتأمل فيما صار إليه حالها ، وبعض الأفكار والمعانى والأنماط والأساليب والصور المستمدة من التراث الشعري القديم ، والحافظ على الوزن الواحد وانتلاف النغم.

وكان فيها كذلك قدر كبير من سمات التجديد والإبداع يحقق لها حيويتها ، ويحفظ شبابها ويؤكّد تفاعಲها مع نبض الحياة ، وإيقاع العصر ، وطلاقه الفن ، وتدفق الشاعرية ، ومن ذلك : وحدتها الفنية واستقلالها بغرض غزلى وانتلافها تحت عنوان خاص يوحى بموضوعها ومضمونها ومحتوها ، والكافية المتنوعة في كل بيتين مع اتحاد الصدر في كل منها ، وما في ذلك من إيقاع موسيقى يتبع للشاعر فرصة الانطلاق في التعبير كيفما يشاء في مقطوعات موصولة متتابعة يمثل كل منها دفقة من دقات الشعور والإحساس ، والتزعة الرومانسية التي تبرع في وصف الألم ، وتصوير اللوعة والشجن ، وأحزان النفس وهمومها ، والتحليق في أفاق الخيال ، والإصغاء إلى نبض القلب ، وهمس المخاطر ، وحديث الروح ، وفيض المشاعر ، والتصوير حتى المثير مع الالتزام بالسهولة واليسر والوضوح ، وتجنب التكلف والتعقيد والغموض ، وقلق النظم ، وتعثر الأداء ، وامتلاك ناصية التعبير والتصوير ، وصياغة الأساليب صياغة فنية بارعة تبعث فيها تيار البديع والجديد ، وحيوية الروح العصري

المحدث ، كما أن القصيدة تقدم بالإضافة إلى ذلك كله - تفسيرا واضحا لتجديد
الشاعر المعاصر ، فهي وإن كانت - كما قلنا - من باب النسيب وبكاء الأطلال
والوقوف على ديار الأحبة كما عهدهنا في الشعر العربي القديم إلا أن التصوير
 هنا مختلف والنزعة متفاوتة فإذا كان عنتره يقول :

يادار عبلة بالجواه تكلمي وعمى صباحا دار عبلة واسلمى

.....

حييت من طلل تقادم عهده أقوى وأقفر بعد أم الهيثم
فإن ناجي يشيد بالدار ويعلى قدرها ويقول :

هذه الكعبة كنا طائفها والمصلين صباحا ومساء

كم سجدنا وعبدنا الحسن فيها كيف بالله رجعنا غرباء

وإذا كان طرفة بن العبد يقول :

خولة أطلال ببرقة ثمد يقولون لا تهلك أسى وتجلد
فينا بها صحبى على مطيمهم

فإن ناجي يقول :

رفف القلب بجنبي كالذهب

فيجيب الدمع والماضي الجريح

وإذا كان زهير يقول :

ودار لها بالرقطين كأنها

بها العين والأرام يشن خلفه

مراجيع وشم في نواشر معصم

وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم

فإننا نرى ناجي يقيم السأم وأنفاسه ، والليل وأشباحه مقام البقر الوحشى
والظباء ويقول :

موطن الحسن ثوى فيه السأم وسرت أنفاسه فى جوه

وأناخ الليل فيه وجشم وجرت أشباحه فى بهوه

هذا هو التجديد الذى يتکنى على القديم ولا يتنکر له ، والإبداع الذى
يرتكز على الأصالة ويعرف لها قدرها ..

وإذا كان الشعر فى رأى ناجي فنا يتألق بموسيقاه وإقناعه الوجدانى
وخياله وتصویره فإنه من هذا المنطلق حق للشعر المعاصر تجديدا شمل الشكل
المضمنون ...

فمن حيث الشكل أضفى على قصائده بها وروا ، وتألقا وطلاؤ ،
ومنحها نغما شجيا ، وإيقاعا عذبا نديا ، مع حرص بالغ على عمودية القصيدة
وأصالتها واحتفا ، كبير بصفاء الطبع ، ونقاء الفطرة وسلامة الحس ، وشفافية
الوجود ، ومقاومة شديدة للزيف والتکلف والالتوا .

ومن حيث المضمن فقد آثر الجانب العاطفى الغنائى التصويرى واحتفى
بالقيم الوجدانية النبيلة ، والمشاعر الإنسانية الصادقة ، والتجارب الشعرية
العميقة ، وأضفى بكل حواسه لشدو الطبيعة ، وندائها الجليل ، ولحنها الأزلى
الخالد



** المصادر والمراجع **

- ١- الأدب الهدف : محمود تيمور ط : النموذجية ١٩٥٩ م
- ٢- الأدب ومذاهبه : محمد مندور ط : معهد الدراسات العربية ١٩٥٥ م
- ٣- أسرار البلاغة : عبدالقاهر الجرجاني ط : ثلاثة الحلبي تحقيق خفاجي
- ٤- الأسس الجمالية في النقد العربي : عز الدين إسماعيل ط : أولى ١٩٥٥ م
- ٥- الأسس الفنية في النقد العربي : عبد الحميد يونس ط : دار المعرفة القاهرة
١٩٥٨ م
- ٦- أسس النقد الأدبي عند العرب : أحمد أحمد بدوى ط: ثلاثة ١٩٦٠ م
- ٧- أصول النقد الأدبي : أحمد الشايب ط: السعادة رابعة ١٩٥٣ م
- ٨- الإلإيادة: ترجمة البستانى ط: الهلال ١٩٠٤ م
- ٩- البناء الفني للقصيدة العربية : خفاجي ط: دار الطباعة المحمدية «أولى».
- ١٠- ابن الرومي : حياته من شعره: عباس العقاد ط: التجارية . ١٩٥٠ م
- ١١- البيان والتبيين: المحافظ ط: التجارية ١٩٢٦ م
- ١٢- بين الأدب والنقد: نايل - خفاجي ط: أولى القاهرة.
- ١٣- تاريخ النقد العربي : محمد زغلول سلام ط: دار المعارف مصر.
- ١٤- اتجاهات وأراء في النقد الحديث: محمد نايل ط: مطبعة العاصمة ١٩٦٥ م
- ١٥- ثورة الأدب: محمد حسين هيكل ط: مطبعة مصر.
- ١٦- جواهر الألفاظ: قدامة ط: المانجي ١٩٣٢ م.
- ١٧- دراسات في الأدب العربي الحديث ومدارسه: محمد عبد المنعم خفاجي ط:
دار الطباعة المحمدية بالقاهرة.
- ١٨- دراسات في الأدب المعاصر: خفاجي ط: دار الطباعة المحمدية بالقاهرة.
- ١٩- دراسات في النقد العربي الحديث ومذاهبه: خفاجي ط: دار الطباعة المحمدية

- ٢٠ - دلائل الإعجاز: عبد القاهر المرجانى ط: دار المنار - صبیح ١٩٦٠ م.
- ٢١ - دیوان عابر سبیل: العقاد ط: أولى القاهرة.
- ٢٢ - دیوان عبد الرحمن شکری ط: دار المعارف ١٩٦٣ م
- ٢٣ - الديوان في الأدب والنقد: العقاد - المازنى - ط: ثلاثة دار الشعب.
- ٢٤ - دیوان ليالي القاهرة: ناجي ط: أولى القاهرة.
- ٢٥ - زهر الأداب: المحررى ط: ثلاثة ١٩٥٣ م السعادة بمصر.
- ٢٦ - سر الفصاحة: ابن سنان الخفاجى ط: الرحمانية بمصر ١٩٣٢ وصبيح ١٩٦٩ .
- ٢٧ - شرح دیوان الحماسة: المرزوقي ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥١ م
- ٢٨ - الشعر المعاصر بعد شوقي: محمد مندور ط: ١٩٤٧ م
- ٢٩ - الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث: السحرى ط: ١٩٤٨ م
- ٣٠ - الشعر والشعراء: ابن قتيبة تحقيق أحمد شاكر ط: دار المعارف ١٩٦٦ م
- ٣١ - الصناعتين: أبو هلال العسكري ط: دار الكتب العلمية بيروت - ١٩٨٤ م
- ٣٢ - الضرائر ومايسوغ للشاعر دون النائز: الألوسى: ط: السلفية القاهرة ١٣٤١ هـ
- ٣٣ - العمدة: ابن رشيق ط: حجازى بالقاهرة ١٩٣٤ م
- ٣٤ - عيار الشعر: ابن طباطبا العلوى تحقيق طه الحاجرى - محمد زغلول سلام ط: فن الطباعة.
- ٣٥ - فصول في الشعر ونقدہ: شوقي ضيف ط: دار المعارف بمصر.
- ٣٦ - فن الشعر: محمد مندور ط: أولى القاهرة.
- ٣٧ - فی المیزان الجدید: محمد مندور ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٤٤ م

- ٣٨- قضايا النقد الأدبي والبلاغة: محمد زكي العشماوى ط: دار الكاتب العربي للطباعة والنشر.
- ٣٩- قضايا النقد العربي المعاصر: محمد زكي العشماوى ط: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥
- .٤- قطرف من ثمار الأدب: عبد السلام سرحان- عبد الغنى إسماعيل ط: الفجالة الجديدة ١٩٦٢
- ٤١- قواعد الشعر: ثعلب تحقيق خفاجى - وط: القاهرة ١٩٦٦ تحقيق رمضان عبد التواب .
- ٤٢- كولريдж: محمد مصطفى بدوى ط: ١٩٥٨ القاهرة.
- ٤٣- لغة الشعر العربي الحديث: السعيد الورقى ط: أولى ١٩٧٩
- ٤٤- المثل السائر: ابن الأثير ط: التجارية الكبرى - نهضة مصر - بولاق.
- ٤٥- المدخل إلى النقد الأدبي الحديث: محمد غنيمى هلال ط: الأنجلو المصرية ١٩٦٢ - ١٩٥٨
- ٤٦- مراجعات في الآداب والفنون: العقاد ط: ١٩٢٥ مصر.
- ٤٧- المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها: عبد الله الطيب المذوب ط: الأنجلو المصرية ١٩٥٥
- ٤٨- مقالات في النقد الأدبي : رشاد رشدى ط: الأنجلو المصرية ١٩٦٢
- ٤٩- مقدمة ابن خلدون ط: الهيئة المصرية.
- .٥- مقدمة لدراسات بلاغة العرب: أحمد ضيف ط: أولى القاهرة ١٩٢١
- ٥١- منهاج البلاغاء : حازم القرطاجي ط: أولى .
- ٥٢- موسيقى الشعر: إبراهيم أنيس ط: دار الفكر للطباعة والنشر القاهرة ١٩٥٢
- ٥٣- نظرية عبد القاهر في النظم: درويش الجندي ط: نهضة مصر. ١٩٦٠

- ٥٤- نظرية العلاقات : محمد نايل ط: أولى دار الطباعة المحمدية.
- ٥٥- نقد الشعر: قدامة بن جعفر ط: الخانجي ١٩٤٨ وليدن ١٩٥٦ م
- ٥٦- نقد النثر: منسوب لقدامة تحقيق طه حسين وعبد الحميد العبادى ط: لجنة التأليف والترجمة والنشر.
- ٥٧- الوساطة بين المتنبي وخصومه: القاضى الجرجانى ط: صبيح.
- ٥٨- الوسيلة الأدبية إلى العلوم العربية: حسين المرصفى ط: أولى ١٢٩٢ هـ
